

## Teataja



Eestikeelne väljaanne

Õigusaktid

65. aastakäik

8. aprill 2022

## Sisukord

## I Seadusandlikud aktid

## MÄÄRUSED

- ★ Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2022/562, 6. aprill 2022, millega muudetakse määrusi (EL) nr 1303/2013 ja (EL) nr 223/2014 seoses ühtekuuluvusmeetmetega pagulaste toetamiseks Euroopas (CARE) ..... 1

## OTSUSED

- ★ Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus (EL) 2022/563, 6. aprill 2022, makromajandusliku finantsabi andmise kohta Moldova Vabariigile ..... 6

## II Muud kui seadusandlikud aktid

## RAHVUSVAHELISED LEPINGUD

- ★ Teave Euroopa Liidu ning Barbadosse vahelise lepingu, millega muudetakse Euroopa Ühenduse ning Barbadosse vahelist lühiajalise viisa nõudest loobumist käsitlevat lepingut, jõustumise kohta ..... 13

## MÄÄRUSED

- ★ Komisjoni delegeeritud määrus (EL) 2022/564, 19. november 2021, millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EL) nr 347/2013 seoses liidu ühishuviprojektide loendiga ..... 14
- ★ Komisjoni rakendusmäärus (EL) 2022/565, 7. aprill 2022, millega antakse luba kasutada 3-nitrooksüpropanooli preparaati lüpsilehmade ja karja taastootmiseks ettenähtud lehmade söödalisandina (loa hoidja: DSM Nutritional Products Ltd, keda liidus esindab DSM Nutritional Products Sp. z o.o.) <sup>(1)</sup> ..... 32

(<sup>1</sup>) EMPs kohaldatav tekst

- ★ Komisjoni määrus (EL) 2022/566, 7. aprill 2022, millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 396/2005 II lisa seoses teatavates toodetes või nende pinnal esinevate flutianiili jääkide piirnormidega <sup>(1)</sup> ..... 35

#### OTSUSED

- ★ Nõukogu otsus (EL) 2022/567, 4. aprill 2022, Euroopa Liidu nimel võetava seisukoha kohta ühelt poolt Euroopa Liidu ja Euroopa Aatomienergiaühenduse ning teiselt poolt Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriigi vahelise kaubandus- ja koostöölepinguga loodud partnerlusnõukogus seoses kodanikuühiskonna foorumi korraldamise tegevussuuniste vastuvõtmisega ..... 48
- ★ Nõukogu otsus (EL) 2022/568, 4. aprill 2022, millega määratakse kindlaks Euroopa Liidu nimel võetav seisukoht ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt SADC majanduspartnerluslepingu riikide vahelise majanduspartnerluslepinguga loodud tolliprotseduuride ja kaubanduse lihtsustamise erikomitees seoses tolliprotseduuride ja kaubanduse lihtsustamise erikomitee töökorra vastuvõtmisega ..... 52
- ★ Nõukogu rakendusotsus (EL) 2022/569, 4. aprill 2022, DNA-andmete automatiseeritud vahetamise alustamise kohta Itaalias ..... 58
- ★ Nõukogu rakendusotsus (EL) 2022/570, 4. aprill 2022, daktüloskoopiliste andmete automatiseeritud vahetamise alustamise kohta Itaalias ..... 60
- ★ Nõukogu rakendusotsus (EL) 2022/571, 4. aprill 2022, sõidukite registreerimisandmete automatiseeritud vahetamise alustamise kohta Itaalias ..... 62
- ★ Nõukogu rakendusotsus (EL) 2022/572, 4. aprill 2022, sõidukite registreerimisandmete automatiseeritud vahetamise alustamise kohta Kreekas ..... 64
- ★ Nõukogu otsus (ÜVJP) 2022/573, 7. aprill 2022, millega muudetakse otsust (ÜVJP) 2019/538 Keemiarelvade Keelustamise Organisatsiooni (OPCW) tegevuse toetamise kohta massihävitusrelvade leviku tõkestamise ELi strateegia rakendamise raames ..... 66
- ★ Nõukogu otsus (ÜVJP) 2022/574, 7. aprill 2022, millega muudetakse otsust (ÜVJP) 2017/809 massihävitusrelvade ja nende kandevahendite leviku tõkestamist käsitleva ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooni 1540 (2004) rakendamise toetamiseks ..... 67
- ★ Komisjoni rakendusotsus (EL) 2022/575, 6. aprill 2022, milles käsitletakse erakorralisi meetmeid kolmandatest riikidest või kolmandatelt territooriumidelt pärit heina- ja põhusaadetiste kaudu suu- ja sõrataudi liitu sissetoomise ärahoidmiseks ning millega tunnistatakse kehtetuks rakendusmäärus (EL) 2020/2208 (teatavaks tehtud numbri C(2022) 2078 all) <sup>(1)</sup> ..... 69

<sup>(1)</sup> EMPs kohaldatav tekst

## Parandused

- ★ Nõukogu 20. detsembri 2021. aasta määruse (EL) 2021/2278 (millega peatatakse määruse (EL) nr 952/2013 artikli 56 lõike 2 punktis c osutatud ühise tollitariifistiku tollimaksude kohaldamine teatavate põllumajandus- ja tööstustoodete suhtes ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) nr 1387/2013) parandus (ELT L 466, 29.12.2021) ..... 73
- ★ Nõukogu 28. veebruari 2022. aasta otsuse (ÜVJP) 2022/338 (mis käsitleb Euroopa rahutagamisrahastu abimeedet Ukraina relvajõududele surmava jõu kasutamiseks mõeldud kaitseotstarbelise varustuse ja platvormide andmiseks) parandus (ELT L 60, 28.2.2022) ..... 74
- ★ Nõukogu 28. veebruari 2022. aasta otsuse (ÜVJP) 2022/339 (mis käsitleb Euroopa rahutagamisrahastu abimeedet Ukraina relvajõudude toetuseks) parandus (ELT L 61, 28.2.2022) ... 75



## I

(Seadusandlikud aktid)

## MÄÄRUSED

**EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU MÄÄRUS (EL) 2022/562,**

**6. aprill 2022,**

**millega muudetakse määrusi (EL) nr 1303/2013 ja (EL) nr 223/2014 seoses ühtekuuluvusmeetmetega pagulaste toetamiseks Euroopas (CARE)**

EUROOPA PARLAMENT JA EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artikli 175 kolmandat lõiku ja artiklit 177,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut,

olles edastanud seadusandliku akti eelnõu liikmesriikide parlamentidele,

võttes arvesse Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee arvamust, <sup>(1)</sup>

pärast konsulteerimist Regioonide Komiteega,

toimides seadusandliku tavamenetluse kohaselt <sup>(2)</sup>

ning arvestades järgmist:

- (1) Venemaa Föderatsiooni hiljutine sõjaline agressioon Ukraina vastu ja jätkuv relvakonflikt on oluliselt muutnud julgeolekuolukorda Euroopas. Selle sõjalise agressiooni tulemusena toimub märkimisväärne inimeste sissevool liitu ja eelkõige tema idapiirkondadesse. See toob endaga kaasa veelgi enam katsumusi ajal, mil liikmesriikide majandused on COVID-19 pandeemia mõjust alles taastumas.
- (2) Liikmesriigid võivad oma ühtekuuluvuspoliitika programmide raames Euroopa Regionaalarengu Fondist (ERF) ja Euroopa Sotsiaalfondist (ESF) juba rahastada mitmesuguseid investeeringuid rändeprobleemide lahendamiseks, sealhulgas lisavahenditest, mis tehakse kättesaadavaks ühtekuuluvust ja Euroopa territooriume toetava taasteabina (REACT-EU), et toetada COVID-19 pandeemiaga seotud kriisi ja selle sotsiaalsete tagajärgede kõrvaldamist ning ettevalmistuste tegemist majanduse taastamiseks rohelisel, digitaalsel ja vastupidaval viisil. Meetmed võivad hõlmata investeeringuid sotsiaalse kaasatuse, tervishoiu, hariduse, tööhõive, eluaseme ja lastehoiu valdkonnas, sealhulgas investeeringud, mis tehakse taristusse, mahajäänud linnapiirkondade taaselustamisse, rändajate ruumilist ja hariduslikku eraldatust vähendavatesse meetmetesse ja alustavatesse ettevõtetesse. Liikmesriigid võivad ülejäänud vahendid oma programmide raames selliste rändeprobleemide lahendamiseks ümber suunata. Lisaks võib Euroopa abifondi enim puudust kannatavate isikute jaoks (FEAD) kasutada toidu ja esmase materiaalse abi andmiseks Venemaa Föderatsiooni sõjalise agressiooni all kannatavatele isikutele, sealhulgas kolmandate riikide kodanikele.

<sup>(1)</sup> 23. märtsi 2022. aasta arvamus (Euroopa Liidu Teatajas seni avaldamata).

<sup>(2)</sup> Euroopa Parlamendi 24. märtsi 2022. aasta seisukoht (Euroopa Liidu Teatajas seni avaldamata) ja nõukogu 4. aprilli 2022. aasta otsus.

- (3) Kuigi REACT-EU kaudu kättesaadavaks tehtud lisavahendite rakenduskord on juba küllaltki paindlik, on vaja muuta ERFi, ESFi ja FEADi 2014.–2020. aasta mitmeastase finantsraamistiku vahendite kasutamine veelgi paindlikumaks. Võttes arvesse kiireloomulist vajadust tegeleda rändeprobleemidega, mis on tingitud Venemaa Föderatsiooni sõjalisest agressioonist Ukraina vastu, peaksid neid probleeme käsitlevate tegevustega seotud kulud olema rahastamiskõlblikud alates kuupäevast, mil kõnealune sõjaline agressioon algas. Lisaks tuleks selliste tegevuste puhul suurendada paindlikkust ERFist ja ESFist antava toetuse kasutamisel, et programmide olemasolevaid rahalisi vahendeid saaks kiiresti kasutada, tingimusel et asjaomane tegevus on kooskõlas rakenduskavaga, mida on vajaduse korral muudetud. Selline paindlikkus peaks suurendama võimalusi juba ette nähtud tegevuste täiendamiseks. Samuti tuleks sellistes tegevustes osalejate kohta käivate andmete suhtes kehtestada lihtsustatud aruandluskord.
- (4) Tagamaks, et kannatanud isikud saavad FEADi raames kiiret abi, on asjakohane lubada liikmesriikidel muuta FEADist toetatavate rakenduskavade teatavaid elemente, ilma et oleks vaja vastu võtta komisjoni otsust.
- (5) Ühtekuuluvuspoliitika raames antav toetus peaks eelkõige täiendama Varjupaiga-, Rände- ja Integreerimisfondist rahastatavaid meetmeid, et maksimeerida olemasolevate vahendite mõju.
- (6) COVID-19 pandeemia tagajärjed on liikmesriike enneolematul viisil mõjutanud. Pandeemia üldine mõju on avaldanud liikmesriikide eelarvetele väga suurt survet, kuna ootamatult ja märkimisväärselt on suurenenud vajadus avaliku sektori investeeringute järele nende tervishoiusüsteemi ja muudesse majandussektoritesse. See võib seada ohtu ka enim puudust kannatavatele isikutele ette nähtud toetuse andmise jätkumise. See on tekitanud erandliku olukorra, mille lahendamiseks on vaja võtta erimeetmeid.
- (7) COVID-19 puhangu mõjule reageerimiseks muudeti Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EL) 2020/460<sup>(3)</sup> Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusi (EL) nr 1301/2013<sup>(4)</sup> ja (EL) nr 1303/2013,<sup>(5)</sup> et võimaldada suuremat paindlikkust ERFist, ESFist ja Ühtekuuluvusfondist (edaspidi „fondid“) ning Euroopa Merendus- ja Kalandusfondist toetatavate rakenduskavade rakendamisel. Kuna kõnealusest kriisist tulenev suur kahju liidu majandusele ja ühiskonnale aina kasvas, muudeti Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EL) 2020/558<sup>(6)</sup> mõlemat määrust uuesti. Selleks et reageerida COVID-19 kriisi mõjule enim puudust kannatavatele isikutele, muudeti Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EL) 2020/559<sup>(7)</sup> ka Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EL) nr 223/2014,<sup>(8)</sup> et kehtestada FEADi erimeetmed tulemaks toime COVID-19 puhanguga. Need muudatused on võimaldanud liikmesriikidele erakorralist lisapaindlikkust, et nad saaksid keskenduda praeguse enneolematu kriisiga seoses vajalike meetmete võtmisele; selleks suurendati võimalusi fondidest kasutamata jäänud toetuse kasutuselevõtmiseks ning lihtsustati programmide rakendamise menetlusnõudeid, et kõnealusele kriisile kiiresti reageerida.

<sup>(3)</sup> Euroopa Parlamendi ja nõukogu 30. märtsi 2020. aasta määrus (EL) 2020/460, millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruseid (EL) nr 1301/2013, (EL) nr 1303/2013 ja (EL) nr 508/2014 seoses erimeetmetega investeeringute kaasamiseks liikmesriikide tervishoiusüsteemidesse ja muudesse majandussektoritesse, et reageerida COVID-19 puhangule (koroona viirusele reageerimise investeerimisalgatus) (ELT L 99, 31.3.2020, lk 5).

<sup>(4)</sup> Euroopa Parlamendi ja nõukogu 17. detsembri 2013. aasta määrus (EL) nr 1301/2013, mis käsitleb Euroopa Regionaalarengu Fondi ja majanduskasvu ja tööhõivesse investeerimise eesmärgiga seonduvaid erisätteid ning millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1080/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 289).

<sup>(5)</sup> Euroopa Parlamendi ja nõukogu 17. detsembri 2013. aasta määrus (EL) nr 1303/2013, millega kehtestatakse ühissätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi, Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfondi ning Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta, nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi ja Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 320).

<sup>(6)</sup> Euroopa Parlamendi ja nõukogu 23. aprilli 2020. aasta määrus (EL) 2020/558, millega muudetakse määrusi (EL) nr 1301/2013 ja (EL) nr 1303/2013 seoses erimeetmetega erandliku paindlikkuse lubamiseks Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondide kasutamisel, et reageerida COVID-19 puhangule (ELT L 130, 24.4.2020, lk 1).

<sup>(7)</sup> Euroopa Parlamendi ja nõukogu 23. aprilli 2020. aasta määrus (EL) 2020/559, millega muudetakse määrust (EL) nr 223/2014 seoses erimeetmete kehtestamisega, et reageerida COVID-19 puhangule (ELT L 130, 24.4.2020, lk 7).

<sup>(8)</sup> Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. märtsi 2014. aasta määrus (EL) nr 223/2014, mis käsitleb Euroopa abifondi enim puudustkannatavate isikute jaoks (ELT L 72, 12.3.2014, lk 1).

Määruse (EL) nr 1303/2013 hilisema muutmisega vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusele (EL) 2020/2221<sup>(9)</sup> tehti REACT-EUga kättesaadavaks märkimisväärsed lisavahendid, et toetada COVID-19 pandeemiaga seotud kriisi ja selle sotsiaalsete tagajärgede kõrvaldamist ning ettevalmistuste tegemist majanduse taastamiseks rohelisel, digitaalsel ja vastupidaval viisil. Sama paketi osana muudeti Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EL) 2021/177<sup>(10)</sup> ka määrust (EL) nr 223/2014, et liikmesriigid saaksid FEADi rakendamise käigus need lisavahendid enim puudust kannatavate isikute jaoks kasutusele võtta.

- (8) Kuigi programmitöö perioodiks 2014–2020 ette nähtud paindlikkus ja lisavahendid on aidanud liikmesriike kriisile reageerimisel ja jõupingutustel sellest taastuda, avaldasid uute koroonaviiruse variantide, eriti omikronvariandi esilekerkimine ning piirangute ulatuslik karmistamine 2021. aasta viimases kvartalis jätkuvalt suurt negatiivset mõju liikmesriikide majandusele ja ühiskonnale ning takistasid ühtekuuluvuspoliitika programmide ja FEADist toetatavate programmide tavapärasest rakendamist. Venemaa Föderatsiooni hiljutine sõjaline agressioon ja sellest tulenevad rännevood on seda mõju süvendanud ja võivad omakorda takistada liidu majanduse taastumist. Kooskõlas määruses (EL) 2020/558 sätestatud võimalusega on seetõttu vaja erandkorras pikendada ühte nimetatud määrusega kehtestatud meetet, nimelt võimalust kohaldada aruandeaastaks 2020–2021 ettenähtud 100 %-list kaasrahastamismäära ka järgmise aruandeaasta suhtes.
- (9) Selleks et leevendada kriisiolukorrale reageerimise vajadusest tulenevat koormust avaliku sektori eelarvetele, kiirendada programmi rakendamist ja võimaldada piirkondade taastumiseks vajalikke investeeringuid, tuleks liikmesriikidele anda erandlik võimalus taotleda 100 %-lise kaasrahastamismäära kohaldamist ERFist, ESFist, Ühtekuuluvusfondist või FEADist toetatava programmi puhul ka aruandeaastal 2021–2022.
- (10) Selleks et järgida mitmeaastase finantsraamistiku 2022. ja 2023. aasta maksete ülemmäärasid, tuleks kehtestada ERFi, Ühtekuuluvusfondi või ESFi raames nende aastate puhul 100 %-lise kaasrahastamismäära kohaldamisest tulenevate maksete ülemmäär. Maksed, mida ei ole võimalik teha kõnealuste ülemmäärade kohaldamise tõttu, peaks komisjon tegema esimesel võimalusel, sõltuvalt rahaliste vahendite olemasolust kas raamatupidamisarvestuse heakskiitmisel või järgnevate maksete kaudu. Sellised edasilükatud maksed ei tohiks mõjutada raamatupidamisaruannete heakskiitmist ega avaldada muud mõju.
- (11) Võttes arvesse, et 100 %-lise kaasrahastamismäära kohaldamine ei mõjuta oluliselt rakenduskavade sisu, on asjakohane võimaldada selle kiiret rakendamist, ilma et oleks vaja komisjoni otsust, millega kiidetakse heaks rakenduskava finantstabelite muutmine liikmesriikide poolt. Siiski peaks liikmesriik esitama muudetud finantstabelid enne asjaomase aruandeaasta lõppmaksetaotluse esitamist. Sellekohased võimalikud muudatused, sealhulgas näitajate väärtustes, võib teha programmi hilisema muudatuse osana pärast aruandeaasta lõppu.
- (12) Kuna käesoleva määruse eesmärki, nimelt kehtestada paindlikkusmeetmed fondidest antava toetuse valdkonnas, ei suuda liikmesriigid piisavalt saavutada, küll aga saab seda pakutud meetmete ulatuse ja mõju tõttu paremini saavutada liidu tasandil, võib liit võtta meetmeid kooskõlas Euroopa Liidu lepingu (ELi leping) artiklis 5 sätestatud subsidiaarsuse põhimõttega. Kõnealuses artiklis sätestatud proportsionaalsuse põhimõtte kohaselt ei lähe käesolev määrus nimetatud eesmärgi saavutamiseks vajalikust kaugemale.

<sup>(9)</sup> Euroopa Parlamendi ja nõukogu 23. detsembri 2020. aasta määrus (EL) 2020/2221, millega muudetakse määrust (EL) nr 1303/2013 seoses lisavahendite ja rakenduskorraga, et toetada COVID-19 pandeemiaga seotud kriisi ja selle sotsiaalsete tagajärgede kõrvaldamist ning ettevalmistuste tegemist majanduse taastamiseks rohelisel, digitaalsel ja vastupidaval viisil (REACT-EU) (ELT L 437, 28.12.2020, lk 30).

<sup>(10)</sup> Euroopa Parlamendi ja nõukogu 10. veebruari 2021. aasta määrus (EL) 2021/177, millega muudetakse määrust (EL) nr 223/2014 seoses erimeetmete kehtestamisega, et reageerida COVID-19 puhanguga seotud kriisile (ELT L 53, 16.2.2021, lk 1).

- (13) Määrusi (EL) nr 1303/2013 ja (EL) nr 223/2014 tuleks seepärast vastavalt muuta.
- (14) Võttes arvesse kiireloomulisust, mis tuleneb Venemaa Föderatsiooni sõjalisest agressioonist põhjustatud rändeprobleemidest ja COVID-19 pandeemiast tingitud jätkuvalt rahvatervisekriisist, peetakse asjakohaseks teha erand ELi lepingule, Euroopa Liidu toimimise lepingule ja Euroopa Aatomienergiaühenduse asutamislepingule lisatud protokoll nr 1 (riikide parlamentide rolli kohta Euroopa Liidus) artiklis 4 osutatud kaheksa nädala pikkusest tähtjast.
- (15) Võttes arvesse vajadust võimaldada liikmesriikidel oma programme õigel ajal muuta, et saada kasu 100 %-lise kaasrahastamismäära kohaldamisest aruandeaastal 2021–2022, peaks käesolev määrus jõustuma kiireloomulisena järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

#### Artikkel 1

#### Määruse (EL) nr 1303/2013 muutmise

Määrust (EL) nr 1303/2013 muudetakse järgmiselt.

1) Artiklisse 25a lisatakse järgmine lõige:

„1a. Erandina artikli 60 lõikest 1 ning artikli 120 lõike 3 esimesest ja neljandast lõigust võib kohaldada 100 %-list kaasrahastamismäära kulude suhtes, mis on deklareeritud maksetaotlustes 1. juulil 2021 algava ja 30. juunil 2022 lõppeva aruandeaasta jooksul ERFist, ESFist või Ühtekuuluvusfondist toetatava programmi ühe või mitme prioriteetse suuna kohta.

Erandina artikli 30 lõigetest 1 ja 2 ning artikli 96 lõikest 10 ei ole 100 %-lise kaasrahastamismäära kohaldamiseks vaja komisjoni otsust programmi muutmise heakskiitmise kohta. Liikmesriik edastab muudetud finantstabelid komisjonile pärast seda, kui seirekomisjon on need heaks kiitnud. 100 %-list kaasrahastamismäära kohaldatakse üksnes juhul, kui finantstabelid edastatakse komisjonile enne lõpliku vahemaksetaotluse esitamist 1. juulil 2021 algava ja 30. juunil 2022 lõppeva aruandeaasta kohta vastavalt artikli 135 lõikele 2.

100 %-lise kaasrahastamismäära kohaldamisest tulenevad täiendavad maksed kokku ei tohi ületada 5 miljardit eurot 2022. aastal ja 1 miljardit eurot 2023. aastal.

Komisjon teeb vahemakseid, kohaldades asjaomaste prioriteetsete suundade suhtes kohaldatavat kaasrahastamismäära enne teises lõigus osutatud edastamist. Erandina artikli 135 lõikest 5 teeb komisjon täiendavaid makseid, mis tulenevad 100 %-lise kaasrahastamismäära kohaldamisest pärast kõigi aruandeaasta 2021–2022 lõplike vahemaksetaotluste kättesaamist, vajaduse korral proportsionaalselt, et pidada kinni kolmandas lõigus sätestatud ülemmääradest.

Erandina artikli 139 lõikest 7 makstakse ülejäänud summad, mis tulenevad 100 %-lise kaasrahastamismäära kohaldamisest ja mida ei saa pärast raamatupidamise aastaaruande heakskiitmist kolmandas lõigus sätestatud ülemmäärade järgimiseks välja maksta, välja 2024. aastal või hiljem.“

2) Artikli 65 lõikesse 10 lisatakse järgmine lõik:

„Erandina lõikest 9 on Venemaa Föderatsiooni sõjalisest agressioonist tulenevad rändeprobleeme käsitlevate tegevustega seotud kulud rahastamiskõlblikud alates 24. veebruarist 2022.“

3) Artiklisse 98 lisatakse järgmine lõige:

„4. Venemaa Föderatsiooni sõjalisest agressioonist tulenevaid rändeprobleeme käsitlevaid tegevusi võib rahastada kas ERFist või ESFist teise fondi suhtes kohaldatavate eeskirjade alusel.



Sellisel juhul kavandatakse need tegevused kõnealuse teise fondi sihtotstarbelise prioriteetse suuna raames, mis aitab kaasa fondi vastavate investeerimisprioriteetide saavutamisele.

Kui teises lõigus osutatud sihtotstarbelise prioriteetse suuna alla kuuluvate tegevuste puhul tuleb esitada andmed osalejate kohta, põhinevad need teadlikel hinnangutel ning piirduvad toetatud isikute koguarvu ja alla 18-aastaste laste arvuga.

Käesolevat lõiget ei kohaldata Euroopa territoriaalse koostöö eesmärgi alla kuuluvatele programmidele.“

#### Artikkel 2

#### Määruse (EL) nr 223/2014 muutmine

Määrust (EL) nr 223/2014 muudetakse järgmiselt.

1) Artikli 9 lõikesse 4 lisatakse järgmine lõik:

„Esimese ja teise lõigu sätteid kohaldatakse ka rakenduskava nende elementide muutmise suhtes, mis käsitlevad Venemaa Föderatsiooni sõjalisest agressioonist tulenevaid rändeprobleeme.“

2) Artiklisse 20 lisatakse järgmine lõige:

„1b. Erandina lõikest 1 võib kohaldada 100 % kaasrahastamismäära selliste kulude suhtes, mis on deklareeritud 1. juulil 2021 algava ja 30. juunil 2022 lõppeva aruandeaasta jooksul esitatud maksetaotlustes.

Erandina artikli 9 lõigetest 1, 2 ja 3 ei ole 100 % kaasrahastamismäära kohaldamiseks vaja komisjoni otsust programmi muudatuse heakskiitmise kohta. Liikmesriik esitab komisjonile muudetud finantstabelid, millele on osutatud I lisas esitatud rakenduskavade vormide punktis 5.1. 100 % kaasrahastamismäära kohaldatakse üksnes juhul, kui finantstabelid esitatakse komisjonile enne lõpliku vahemaksetaotluse esitamist 1. juulil 2021 algava ja 30. juunil 2022 lõppeva aruandeaasta kohta vastavalt artikli 45 lõikele 2.“

3) Artikli 22 lõikesse 4 lisatakse järgmine lõik:

„Erandina esimesest lõigust on Venemaa Föderatsiooni sõjalisest agressioonist tulenevad rändeprobleeme käsitlevate tegevustega seotud kulud rahastamiskõlblikud alates 24. veebruarist 2022.“

#### Artikkel 3

#### Jõustumine

Käesolev määrus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Strasbourg, 6. aprill 2022

*Euroopa Parlamendi nimel*  
*president*  
R. METSOLA

*Nõukogu nimel*  
*eesistuja*  
C. BEAUNE

## OTSUSED

### EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU OTSUS (EL) 2022/563,

6. aprill 2022,

### makromajandusliku finantsabi andmise kohta Moldova Vabariigile

EUROOPA PARLAMENT JA EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artikli 212 lõiget 2,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut,

olles edastanud seadusandliku akti eelnõu liikmesriikide parlamentidele,

toimides seadusandliku tavamenetluse kohaselt <sup>(1)</sup>

ning arvestades järgmist:

- (1) Euroopa Liit (edaspidi „liit“) ja Moldova Vabariik (edaspidi „Moldova“) jätkavad suhete arendamist Euroopa naabruspoliitika ja idapartnerluse raames. Moldova ühines idapartnerlusega 2009. aastal ning seejärel toimusid läbirääkimised ühelt poolt Euroopa Liidu, Euroopa Aatomienergiaühenduse ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Moldova Vabariigi vahelise assotsieerimislepingu <sup>(2)</sup> (edaspidi „assotsieerimisleping“) üle. Assotsieerimisleping, milles nähakse ette järkjärguline põhjaliku ja laiaulatusliku vabakaubanduspiirkonna loomine, kirjutati alla 27. juunil 2014. aastal ja see jõustus 1. juulil 2016.
- (2) Moldova majandust on märkimisväärselt mõjutanud majanduslangus 2020. aastal mille põhjustas COVID-19 pandeemia, riigi pikaajaline poliitiline ummikseis pärast 2020. aasta novembris toimunud presidendivalimisi ning hiljutine energiakriis. Nimetatud asjaolude tõttu tekkis Moldoval suur rahastamispuudujääk, halvenes välispositsioon ja suurenesid eelarvevajadused.
- (3) Pärast 2021. aasta juulis toimunud parlamendivalimisi on Moldova uus valitsus näidanud üles kindlat pühendumust edasistele reformidele ulatusliku programmiga „Moldova headel aegadel 2021–2025“. Nimetatud programm keskendub peamistele poliitikavaldkondadele, sealhulgas õigussektori reformidele, korrupsioonivastasele võitlusele, heale valitsemistavale ja õigusriigi põhimõttele.
- (4) Taas kinnitatud valmisoleku tõttu nimetatud reforme ellu viia ja tugeva poliitilise tahte toel on Moldova ametiasutused reformide rakendamist märkimisväärselt kiirendanud. See võimaldas Moldoval vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsusele (EL) 2020/701 <sup>(3)</sup> edukalt lõpule viia ka COVID-19 pandeemiaga seotud makromajandusliku finantsabi tehingud, kuna kõik vastastikuse mõistmise memorandumis liiduga kokku lepitud reformimeetmed on ellu viidud, välja üks meede, mis käsitleb vara tagasivõitmist, mille suhtes tehti erand. Selleks konsulteeris komisjon liikmesriikide esindajate komiteega ja ei saanud vastuväiteid.
- (5) Rahvusvahelise Valuutafondi (edaspidi „IMF“) uue programmi (kokku lepitud 2020. aastal) vastuvõtmise takerdumise järel on IMF pärast 2021. aasta juulis toimunud parlamendivalimisi Moldova uuesti kaasanud ja jõudnud tehnilisele kokkuleppele 564 miljoni USA dollari suuruse laiendatud laenuvahendi ja laiendatud rahastamisvahendi programmi suhtes. Uus programm võeti vastu IMF-i direktorite nõukogu otsusega 20. detsembril 2021. Nimetatud

<sup>(1)</sup> Euroopa Parlamendi 24. märtsi 2022. aasta seisukoht (*Euroopa Liidu Teatajas* seni avaldamata) ja nõukogu 4. aprilli 2022. aasta otsus.

<sup>(2)</sup> ELT L 260, 30.8.2014, lk 4.

<sup>(3)</sup> Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. mai 2020. aasta otsus (EL) 2020/701, mis käsitleb makromajandusliku finantsabi andmist laienemis- ja naabruspoliitika partneritele COVID-19 pandeemia kontekstis (ELT L 165, 27.5.2020, lk 31).

programmi eesmärk on toetada Moldova majanduse taastamist, käivitada ulatuslik valitsemis- ja institutsiooniliste reformide kava, suurendada läbipaistvust ja aruandekohustust, parandada avaliku poliitika prognoositavust, tugevdada finantseerimisautusi ja soodustada piirangute vähendamist.

- (6) Majanduse olukorra ja tulevikuväljavaadete halvenemise tõttu taotles Moldova 2021. aasta novembris liidult täiendavat makromajanduslikku finantsabi.
- (7) Moldovale Euroopa naabruspoliitika rahastamisvahendist antava liidu toetuse soovituslik suurus ajavahemikus 2014–2020 oli 518,15 miljonit eurot ning see hõlmas eelarvetoetusi ja tehnilist abi. Ajavahemike 2014–2017 ja 2017–2020 ühtses toetusraamistikus on kindlaks määratud Moldovaga tehtava koostöö prioriteetsed valdkonnad Euroopa naabruspoliitika rahastamisvahendi raames eelmise eelarveperioodi kohta. Ajavahemiku 2021–2027 prioriteetidid esitatakse uues mitmeaastases sihtprogrammis, mis on koostatud tihedas koostöös kõigi asjaomaste sidusrühmadega.
- (8) Arvestades, et Euroopa naabruspoliitika hõlmab Moldovat, peaks tal olema õigus saada liidu makromajanduslikku finantsabi.
- (9) Liidu makromajanduslik finantsabi peaks olema erandlik rahastamisvahend, millega antakse maksebilansi sidumata ja sihtotstarbeta toetust eesmärgiga rahuldada abisaaja kiireloomulist välisrahastamisvajadust ja millega peaks kaasnema sellise poliitilise programmi rakendamine, mis hõlmaks abisaaja maksebilansi olukorra lühiajaliseks parandamiseks võetavaid tugevaid ja viivitamatuid kohandamis- ja struktuurireformimeetmeid.
- (10) Arvestades et Moldova maksebilansis on jätkuvalt märkimisväärne täiendava välisrahastamise puudujääk ka pärast IMFi ja teiste mitmepoolsete institutsioonide vahendite eraldamist, on Moldovale antav liidu makromajanduslik finantsabi koostoimes IMFi programmiga praeguses erandlikus olukorras asjakohane vastus Moldova taotlusele toetada tema majanduse stabiliseerimist. Liidu makromajanduslik finantsabi toetaks Moldova majanduse stabiliseerimist ja struktuurireformikava, täiendades IMFi rahastamiskokkuleppe alusel kättesaadavaks tehtud vahendeid.
- (11) Liidu makromajandusliku finantsabi eesmärk peaks olema toetada kestliku välisrahastamise taastamist Moldovas, toetades seeläbi Moldova majanduslikku ja sotsiaalset arengut.
- (12) Eeldatakse, et liidu makromajandusliku finantsabiga kaasnevad eelarvetoetused naabruspiirkonna, arengu- ja rahvusvahelise koostöö instrumendist „Gloaalne Euroopa“, mis on loodud Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EL) 2021/947 (\*).
- (13) Liidu makromajandusliku finantsabi suuruse kindlaksmääramisel võetakse aluseks täielik kvantitatiivne hinnang Moldova täiendava välisrahastamisvajaduse suuruse kohta ning arvestatakse riigi suutlikkust rahastada end omavahenditest, eelkõige tema käsutuses olevatest rahvusvahelistest reservidest. Liidu makromajanduslik finantsabi peaks täiendama IMFi ja Maailmapanga programme ja vahendeid. Finantsabi suuruse kindlaksmääramisel võetakse arvesse ka mitmepoolsete rahastajate eeldatavat rahalist panust ja vajadust tagada koormuse õiglane jagunemine liidu ja muude rahastajate vahel, samuti Moldovas juba kasutatavaid liidu muid välisrahastamisvahendeid ning liidu osalemisega saavutatavat lisaväärtust.
- (14) Võttes arvesse Moldova täiendavat välisrahastamisvajadust, tema majandusliku arengu taset, mille mõõtmisel lähtutakse sissetulekust elaniku kohta ning vaesuse määrast, riigi suutlikkust rahastada end omavahenditest ja eelkõige tema käsutuses olevatest rahvusvahelistest reservidest ning tema tagasimaksevõime hindamist, mille puhul lähtutakse võla jätkusuutlikkuse analüüsist, tuleks osa makromajanduslikust finantsabist anda toetuste vormis.

(\*) Euroopa Parlamendi ja nõukogu 9. juuni 2021. aasta määrus (EL) 2021/947, millega luuakse naabruspiirkonna, arengu- ja rahvusvahelise koostöö instrument „Gloaalne Euroopa“, muudetakse otsust nr 466/2014/EL ja tunnistatakse see kehtetuks ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) 2017/1601 ja nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 480/2009 (ELT L 209, 14.6.2021, lk 1).

- (15) Komisjon peaks tagama, et liidu makromajanduslik finantsabi on õiguslikult ja sisuliselt kooskõlas välistegevuse eri valdkondade peamiste põhimõtete ja eesmärkidega ning nimetatud valdkondades võetud meetmetega ja liidu muude asjakohaste poliitikatega.
- (16) Liidu makromajanduslik finantsabi peaks toetama liidu välispoliitikat Moldova suhtes. Komisjon ja Euroopa välissteenistus peaksid liidu välispoliitika kooskõlastamiseks ja selle järjepidevuse tagamiseks tegema makromajandusliku finantsabi andmisel tihedat koostööd.
- (17) Liidu makromajanduslik finantsabi peaks toetama Moldova pühendumist väärtustele, mis on liiduga ühised, sealhulgas demokraatiale, õigusriigi põhimõttele, heale valitsemistavale, inimõiguste austamisele, kestlikule arengule ja vaesuse vähendamisele, samuti tema pühendumist avatud, reeglitel põhineva ja õiglase kaubanduse põhimõtetele.
- (18) Liidu makromajandusliku finantsabi andmise eeltingimus peaks olema see, et Moldova järgib tulemuslikke demokraatlikke mehhanisme, sealhulgas parlamentaarset mitmeparteisüsteemi, ning õigusriigi põhimõtet ja tagab inimõiguste austamise. Lisaks peaksid liidu makromajandusliku finantsabi konkreetset eesmärgid suurendama riigi rahanduse juhtimise süsteemide tõhusust ja läbipaistvust ning nendega seotud aruandekohustust, samuti edendama Moldova finantssektori valitsemistava ja järelevalvet ning soodustama struktuurireforme, mis toetavad kestlikku ja kaasavat majanduskasvu, inimväärsete töökohtade loomist ja eelarve konsolideerimist. Komisjon ja Euroopa välissteenistus peaksid korrapäraselt seirama nii eeltingimuste täitmist kui ka kõnealuste eesmärkide saavutamist.
- (19) Selleks et tagada liidu makromajandusliku finantsabiga seotud liidu finantshuvide tõhus kaitse, peaks Moldova võtma asjakohaseid meetmeid kõnealuse abiga seotud kelmuste ja pettuste, korrupsiooni ja muude õigusnormide rikkumise ärahoidmiseks ja tõkestamiseks. Lisaks sellele tuleks sätestada, et komisjon teeb kontrollid, kontrollikoda auditeid ja Euroopa Prokuratuur teostab oma pädevust.
- (20) Liidu makromajandusliku finantsabi andmisega ei piirata Euroopa Parlamendi ja nõukogu kui eelarvepädevate institutsioonide volitusi.
- (21) Liidu toetusena antava makromajandusliku finantsabi suurus ja laenu vormis antava makromajandusliku finantsabi jaoks vajalike eraldiste suurus peaksid olema kooskõlas mitmeaastases finantsraamistikus sätestatud eelarveassigneeringutega.
- (22) Liidu makromajandusliku finantsabi andmist peaks korraldama komisjon. Selleks et Euroopa Parlament ja nõukogu saaksid jälgida käesoleva otsuse rakendamist, peaks komisjon nimetatud abiga seotud asjaajamise käigust korrapäraselt teavitama ja edastama neile asjakohased dokumendid.
- (23) Selleks et tagada käesoleva otsuse ühetaolised rakendamistingimused, tuleks komisjonile anda rakendamisolitused. Neid volitusi tuleks teostada kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EL) nr 182/2011 <sup>(3)</sup>.
- (24) Liidu makromajandusliku finantsabi suhtes tuleks kohaldada majanduspoliitilisi tingimusi, mis sätestatakse vastastikuse mõistmise memorandumis (edaspidi „vastastikuse mõistmise memorandum“). Selleks et tagada ühetaolised rakendamistingimused ja tõhusus, tuleks komisjonile anda volitused pidada Moldova ametiasutustega kõnealuste tingimuste üle läbirääkimisi liikmesriikide esindajate komitee järelevalve all kooskõlas määrusega (EL) nr 182/2011. Nimetatud määruse kohaselt tuleks üldjuhul kohaldada nõuandemenetlust, kui määruuses ei ole sätestatud teisiti. Arvestades, et üle 90 miljoni euro suurusel abil võib olla oluline mõju, on seda künnisväärtust ületavate tehingute puhul asjakohane kasutada määruuses (EL) nr 182/2011 sätestatud kontrollimenetlust. Võttes arvesse Moldovale antava liidu makromajandusliku finantsabi suurust, tuleks vastastikuse mõistmise memorandumis vastuvõtmise ning abi vähendamise, peatamise või lõpetamise suhtes kohaldada kontrollimenetlust,

<sup>(3)</sup> Euroopa Parlamendi ja nõukogu 16. veebruari 2011. aasta määrus (EL) nr 182/2011, millega kehtestatakse eeskirjad ja üldpõhimõtted, mis käsitlevad liikmesriikide läbiviidava kontrolli mehhanisme, mida kohaldatakse komisjoni rakendamisolituste teostamise suhtes (ELT L 55, 28.2.2011, lk 13).

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

#### Artikkel 1

1. Moldova majanduse stabiliseerimise ja põhjaliku reformikava toetamiseks annab liit Moldovale maksimaalselt 150 miljonit eurot makromajanduslikku finantsabi (edaspidi „liidu makromajanduslik finantsabi“). Nimetatud maksimumsummast antakse kuni 120 miljonit eurot laenudena ja kuni 30 miljonit eurot toetustena. Liidu makromajanduslikku finantsabi antakse tingimusel, et Euroopa Parlament ja nõukogu kiidavad heaks liidu asjaomase aasta eelarve. Abi aitab katta Moldova maksebilansivajadusi, mis on kindlaks määratud IMFi programmis.

2. Liidu makromajandusliku finantsabi laenukomponendi rahastamiseks volitatakse komisjoni liidu nimel laenama vajalikud rahalised vahendid kapitaliturgudelt või finantseerimisasutustelt ja laenama need edasi Moldovale. Keskmine maksimaalne laenutähtaeg on 15 aastat.

3. Liidu makromajandusliku finantsabi väljamaksmist korraldab komisjon kooskõlas IMFi ja Moldova vahel sõlmitud lepingute või kokkulepetega ning assotsieerimislepingus, mis hõlmab põhjalikku ja laiaulatuslikku vabakaubanduspiirkonda, sätestatud majandusreformide peamiste põhimõtete ja eesmärkidega, mis lepiti kokku Euroopa naabruspoliitika raames.

Komisjon teavitab korrapäraselt Euroopa Parlamenti ja nõukogu liidu makromajandusliku finantsabiga, sealhulgas abi väljamaksetega, seotud suundumustest ning esitab nendele institutsioonidele õigel ajal asjakohased dokumendid.

4. Liidu makromajanduslikku finantsabi antakse kahe ja poole aasta jooksul alates artikli 3 lõikes 1 osutatud vastastikuse mõistmise memorandumi jõustumisele järgnevast päevast.

5. Kui Moldova rahastamisvajadus liidu makromajandusliku finantsabi väljamaksete perioodil algsete prognoosidega võrreldes oluliselt väheneb, vähendab komisjon antava abi summat või peatab või lõpetab abi andmise, kasutades artikli 7 lõikes 2 osutatud kontrollimenetlust.

#### Artikkel 2

1. Liidu makromajandusliku finantsabi andmise eeltingimus on see, et Moldova järgib tulemuslikke demokraatlikke mehhanisme, sealhulgas parlamentaarset mitmeparteisüsteemi, ning õigusriigi põhimõtet ja tagab inimõiguste austamise.

2. Komisjon ja Euroopa välisteenistus seiravad lõikes 1 sätestatud eeltingimuse täitmist kogu liidu makromajandusliku finantsabi andmise perioodi jooksul.

3. Käesoleva artikli lõikeid 1 ja 2 kohaldatakse kooskõlas nõukogu otsusega 2010/427/EL <sup>(6)</sup>.

#### Artikkel 3

1. Kohaldades artikli 7 lõikes 2 osutatud kontrollimenetlust lepib komisjon Moldova ametiasutustega kokku liidu makromajandusliku finantsabi andmise eelduseks olevad selgelt määratletud majanduspoliitilised ja finantstingimused, mis keskenduvad struktuurireformidele ja riigi rahanduse usaldusväärsusele. Need majanduspoliitilised ja finantstingimused sätestatakse vastastikuse mõistmise memorandumis, mis sisaldab nende tingimuste täitmise ajakava. Nimetatud majanduspoliitilised ja finantstingimused peavad olema kooskõlas artikli 1 lõikes 3 osutatud lepingute või kokkulepetega, sealhulgas Moldovas IMFi toetusel rakendatavate makromajandusliku kohandamise ja struktuurireformi programmidega.

<sup>(6)</sup> Nõukogu 26. juuli 2010. aasta otsus 2010/427/EL, millega määratakse kindlaks Euroopa välisteenistuse korraldus ja toimimine (ELT L 201, 3.8.2010, lk 30).

2. Lõikes 1 osutatud tingimuste eesmärk on eelkõige suurendada Moldovas riigi rahanduse juhtimise süsteemide tõhusust ja läbipaistvust ning nendega seotud aruandekohustust, sealhulgas liidu makromajandusliku finantsabi kasutamise puhul. Poliitikameetmete kavandamisel võetakse igakülgset arvesse ka turgude vastastikusel avamisel tehtavaid edusamme, reeglitel põhineva ja õiglase kaubanduse arengut ning muid liidu välispoliitika prioriteete. Komisjon seirab korrapäraselt kõnealuste eesmärkide saavutamise edenemist.

3. Liidu makromajandusliku finantsabi üksikasjalikud finantstingimused sätestatakse laenulepingus ja toetuslepingus, mille sõlmivad komisjon ja Moldova.

4. Komisjon kontrollib korrapäraselt artikli 4 lõikes 3 osutatud tingimuste täitmist, sealhulgas Moldova majanduspoliitika vastavust liidu makromajandusliku finantsabi eesmärkidele. Selle kontrolli eesmärgil koordineerib komisjon oma tegevust põhjalikult IMFi ja Maailmapangaga ning vajaduse korral ka Euroopa Parlamendi ja nõukoguga.

#### Artikkel 4

1. Kui lõikes 3 osutatud tingimused on täidetud, teeb komisjon liidu makromajandusliku finantsabi kättesaadavaks kolme osamaksenda, millest igaüks sisaldab toetus- ja laenukomponenti. Iga osamakse suurus määratakse kindlaks artiklis 3 osutatud vastastikuse mõistmise memorandumis.

2. Laenudena antava liidu makromajandusliku finantsabi eraldisi tehakse vajaduse korral vastavalt määrusele (EL) 2021/947.

3. Komisjon teeb osamaksete väljamaksmise otsuse, kui täidetud on kõik järgmised tingimused:

- a) artikli 2 lõikes 1 sätestatud eeltingimus;
- b) poliitilist programmi, mis hõlmab tugevaid kohandamis- ja struktuurireformimeetmeid, mida toetab IMFi mitteennetatav krediidikokkulepe, rakendatakse jätkuvalt ja rahuldavalt;
- c) vastastikuse mõistmise memorandumis sätestatud majanduspoliitilisi ja finantstingimusi täidetakse rahuldavalt.

4. Teine osamakse tehakse üldjuhul mitte varem kui kolme kuu möödumisel esimese osamakse tegemisest. Kolmas osamakse tehakse üldjuhul mitte varem kui kolme kuu möödumisel teise osamakse tegemisest.

5. Kui lõikes 3 osutatud tingimused ei ole täidetud, peatab komisjon liidu makromajandusliku finantsabi väljamakset ajutiselt või lõpetab need. Sel juhul teavitab komisjon Euroopa Parlamenti ja nõukogu peatamise või lõpetamise põhjustest.

6. Liidu makromajandusliku finantsabi väljamakset tehakse Moldova Keskpangale. Kooskõlas vastastikuse mõistmise memorandumis sätestatud kokkulepitud tingimustega ja eeldusel, et täiendav rahastamisvajadus leiab kinnitust, võib liidu rahalised vahendid üle kanda Moldova rahandusministeeriumile kui lõplikule abisaajale.

#### Artikkel 5

1. Liidu makromajandusliku finantsabi laenukomponendiga seotud laenuvõtmis- ja laenuandmistehingud tehakse eurodes sama väärtuspäeva kursiga ja need ei too liidu jaoks kaasa laenutähtaegade muutmist ning nendest ei tulene liidule valuuta- või intressimäärariski ega muid kommertsriske.

2. Kui asjaolud seda võimaldavad ning kui Moldova seda taotleb, võib komisjon astuda vajalikke samme, et tagada laenulepingu tingimustesse ennetähtaegse tagasimaksmise klausli lisamine ning vastava klausli lisamine ka laenuvõtmistehingute tingimustesse.

3. Kui asjaolud võimaldavad laenu intressimäära parandada ja kui Moldova seda taotleb, võib komisjon otsustada esialgsed laenud täielikult või osaliselt refinantseerida või asjaomased finantstingimused restruktureerida. Refinantseerimine või restruktureerimine toimub kooskõlas lõigetega 1 ja 4 ning see ei põhjusta asjaomase laenu tähtaja pikenemist ega refinantseerimise või restruktureerimise kuupäevaks laekumata põhisumma suurenemist.
4. Moldova kannab kõik käesoleva otsuse kohaste laenuvõtmis- ja laenuandmistehingutega seotud liidu kulud.
5. Komisjon teavitab Euroopa Parlamenti ja nõukogu lõigetes 2 ja 3 osutatud tehingute käigust.

#### Artikkel 6

1. Liidu makromajanduslikku finantsabi rakendatakse kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EL, Euratom) 2018/1046 <sup>(7)</sup>.
2. Liidu makromajanduslikku finantsabi rakendatakse eelarve otsese täitmise raames.
3. Moldova ametiasutustega sõlmitav laenuleping ja toetusleping peab sisaldama kõiki järgmisi sätteid, millega:
  - a) tagatakse, et Moldova kontrollib korrapäraselt liidu üldeelarvest eraldatud vahendite nõuetekohast kasutamist, võtab asjakohaseid meetmeid õigusnormide rikkumise ning kelmuste ja pettuste ärahoidmiseks ning vajaduse korral ka õiguslikke meetmeid, et nõuda tagasi kõik käesoleva otsuse alusel antud rahalised vahendid, mis on ebaseaduslikult omastatud;
  - b) tagatakse liidu finantshuvide kaitse, eelkõige nähes ette konkreetsed meetmed liidu makromajanduslikku finantsabi mõjutava kelmuse ja pettuse, korruptsiooni ning muude õigusnormide rikkumise ärahoidmiseks ja nende vastu võitlemiseks kooskõlas nõukogu määrustega (EÜ, Euratom) nr 2988/95 <sup>(8)</sup> ja (Euratom, EÜ) nr 2185/96, <sup>(9)</sup> Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EL, Euratom) nr 883/2013 <sup>(10)</sup> ning nende liikmesriikide puhul, kes osalevad tõhustatud koostöös seoses Euroopa Prokuratuuriga, samuti kooskõlas nõukogu määrusega (EL) 2017/1939; <sup>(11)</sup>
  - c) antakse Euroopa Pettustevastasele Ametile sõnaselge õigus korraldada juurdlusi, sealhulgas kohapealseid kontrollid ja inspekteerimisi, sealhulgas digitaalkriminialistika toimingud ja intervjuud;
  - d) antakse komisjonile või tema esindajatele sõnaselge õigus teha kontrollid, sealhulgas kohapealseid kontrollid ja inspekteerimisi;
  - e) antakse komisjonile ja Euroopa Kontrollikojale sõnaselge õigus teha liidu makromajandusliku finantsabi andmise perioodil ja selle järel auditeid, sealhulgas dokumentide auditeid ja kohapealseid auditeid, nagu tegevusanalüüsid;
  - f) tagatakse, et liidul on õigus nõuda laenu ennetähtaegset tagasimaksmist või toetuse täielikku tagasimaksmist, kui on kindlaks tehtud, et Moldova on liidu makromajandusliku finantsabi haldamise kontekstis olnud seotud kelmuse või pettuse või korruptsioonijuhtumiga või mõne muu ebaseadusliku tegevusega, mis kahjustab liidu finantshuve;

<sup>(7)</sup> Euroopa Parlamendi ja nõukogu 18. juuli 2018. aasta määrus (EL, Euratom) 2018/1046, mis käsitleb liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantsreegleid ja millega muudetakse määrusi (EL) nr 1296/2013, (EL) nr 1301/2013, (EL) nr 1303/2013, (EL) nr 1304/2013, (EL) nr 1309/2013, (EL) nr 1316/2013, (EL) nr 223/2014 ja (EL) nr 283/2014 ja otsust nr 541/2014/EL ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EL, Euratom) nr 966/2012 (ELT L 193, 30.7.2018, lk 1).

<sup>(8)</sup> Nõukogu 18. detsembri 1995. aasta määrus (EÜ, Euratom) nr 2988/95 Euroopa ühenduste finantshuvide kaitse kohta (EÜT L 312, 23.12.1995, lk 1).

<sup>(9)</sup> Nõukogu 11. novembri 1996. aasta määrus (Euratom, EÜ) nr 2185/96, mis käsitleb komisjoni tehtavat kohapealset kontrolli ja inspekteerimist, et kaitsta Euroopa ühenduste finantshuve pettuste ja igasuguse muu eeskirjade eiramise eest (EÜT L 292, 15.11.1996, lk 2).

<sup>(10)</sup> Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. septembri 2013. aasta määrus (EL, Euratom) nr 883/2013, mis käsitleb Euroopa Pettustevastase Ameti (OLAF) juurdlusi ning millega tunnistatakse kehtetuks Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1073/1999 ja nõukogu määrus (Euratom) nr 1074/1999 (ELT L 248, 18.9.2013, lk 1).

<sup>(11)</sup> Nõukogu 12. oktoobri 2017. aasta määrus (EL) 2017/1939, millega rakendatakse tõhustatud koostööd Euroopa Prokuratuuri asutamisel (ELT L 283, 31.10.2017, lk 1).

- g) tagatakse, et kõik käesoleva otsuse kohaste laenuvõtmis- ja laenuandmistehingutega seotud liidu kulud tasub Moldova.
4. Enne liidu makromajandusliku finantsabi rakendamist hindab komisjon tegevusanalüüsis Moldova abi saamisega seotud finantskorda, haldusmenetluste ning sise- ja väliskontrollimehhanismide usaldusväarsust.

*Artikkel 7*

1. Komisjoni abistab komitee. Nimetatud komitee on komitee määruse (EL) nr 182/2011 tähenduses.
2. Käesolevale lõikele viitamisel kohaldatakse määruse (EL) nr 182/2011 artiklit 5.

*Artikkel 8*

1. Komisjon esitab Euroopa Parlamendile ja nõukogule iga aasta 30. juuniks aruande käesoleva otsuse rakendamise kohta eelnenud aastal, sealhulgas hinnangu otsuse rakendamise kohta. Nimetatud aruandes:
  - a) analüüsitakse liidu makromajandusliku finantsabi rakendamise edenemist;
  - b) hinnatakse Moldova majanduse olukorda ja väljavaateid ning artikli 3 lõikes 1 osutatud poliitikameetmete rakendamise edusamme;
  - c) tuuakse välja seos vastastikuse mõistmise memorandumis sätestatud majanduspoliitiliste tingimuste, Moldova jooksvate majandus- ja eelarvetulemuste ning liidu makromajandusliku finantsabi väljamakseid käsitlevate komisjoni otsuste vahel.
2. Hiljemalt kaks aastat pärast artikli 1 lõikes 4 osutatud abiperioodi lõppu esitab komisjon Euroopa Parlamendile ja nõukogule järelhindamise aruande, milles hinnatakse liidu makromajandusliku finantsabi tulemusi ja tõhusust ning seda, mil määral on liidu makromajanduslik finantsabi aidanud kaasa abi eesmärkide saavutamisele.

*Artikkel 9*

Käesolev otsus jõustub kolmandal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Strasbourg, 6. aprill 2022

*Euroopa Parlamendi nimel*  
*president*  
R. METSOLA

*Nõukogu nimel*  
*eesistuja*  
C. BEAUNE



## II

(Muud kui seadusandlikud aktid)

## RAHVUSVAHELISED LEPINGUD

**Teave Euroopa Liidu ning Barbadosse vahelise lepingu, millega muudetakse Euroopa Ühenduse ning Barbadosse vahelist lühiajalise viisa nõudest loobumist käsitlevat lepingut, jõustumise kohta**

Euroopa Liidu ning Barbadosse vaheline leping, millega muudetakse Euroopa Ühenduse ning Barbadosse vahelist lühiajalise viisa nõudest loobumist käsitlevat lepingut, jõustub 1. septembril 2022, kuna lepingu artiklis 2 sätestatud menetlus viidi lõpule 29. märtsil 2022.

---

# MÄÄRUSED

## KOMISJONI DELEGEERITUD MÄÄRUS (EL) 2022/564,

19. november 2021,

**millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EL) nr 347/2013 seoses liidu ühishuviprojektide loendiga**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 17. aprilli 2013. aasta määrust (EL) nr 347/2013 üleeuroopalise energiataristu suuniste kohta ja millega tunnistatakse kehtetuks otsus nr 1364/2006/EÜ ning muudetakse määrusi (EÜ) nr 713/2009, (EÜ) nr 714/2009 ja (EÜ) nr 715/2009, <sup>(1)</sup> eelkõige selle artikli 3 lõiget 4,

ning arvestades järgmist:

- (1) Määrus (EL) nr 347/2013 moodustab raamistiku selleks, et määrata kindlaks, kavandada ja rakendada ühishuviprojekte, mis on vajalikud selleks, et rakendada üheksa geograafilist energiataristu esmatahtsat koridori elektri-, gaasi- ja naftavaldkonnas ning kolm üleliidulist esmatahtsat taristuvaldkonda nutivõrkude, elektrikiirteede ja CO<sub>2</sub> transpordivõrkude valdkonnas.
- (2) Ühishuviprojektide loend koostatakse iga kahe aasta tagant. Viimane loend koostati 2019. aastal ja see jõustus 2020. aastal. Seega tuleb see asendada.
- (3) Liidu loendisse lisamiseks esitatud projekte on hinnanud määruse (EL) nr 347/2013 artiklis 3 osutatud piirkondlikud rühmad, kes kinnitasid, et projektid vastavad kõnealuse määruse artiklis 4 sätestatud kriteeriumidele.
- (4) Ühishuviprojektide piirkondlike loendite kavandid kiideti heaks piirkondlike rühmade tehnilisel tasandi kohtumistel. Pidades silmas liidu kliimaeesmärke ja CO<sub>2</sub>-neutraalsuse eesmärki, leppis naftavaldkonna piirkondlik rühm kokku, et ei esita liidu ühishuviprojektide loendisse lisamiseks naftavaldkonna projektide loendi kavandit. Pärast seda, kui Energeetikasektori Reguleerivate Asutuste Koostööamet (ACER, edaspidi „koostööamet“) oli 27. oktoobril esitanud oma arvamuse hindamiskriteeriumide järjepideva kohaldamise ja kulude-tulude analüüsi kohta piirkondade lõikes, võtsid piirkondlike rühmade otsuseid tegevad organid 9. novembril vastu piirkondlikud loendid. Määruse (EL) nr 347/2013 artikli 3 lõike 3 punkti a kohaselt saadi enne kavandatavate projektide piirkondliku loendi vastuvõtmist heakskiit kõigilt liikmesriikidelt, mille territooriumiga need projektid on seotud.
- (5) Liidu loendisse kantavate projektide üle konsulteeriti asjaomaseid sidusrühmi esindavate organisatsioonide, sealhulgas tootjate, jaotusvõrguettevõtjate, tarnijate ning tarbija- ja keskkonnakaitseorganisatsioonidega.
- (6) Ühishuviprojekte tuleks loetleda määruse (EL) nr 347/2013 I lisas sätestatud järjekorras strateegilise üleeuroopalise energiataristu prioriteetide kaupa.
- (7) Ühishuviprojektid tuleks loendisse kanda kas eraldiseisvate ühishuviprojektidena või mitmest ühishuviprojektist koosneva rühma osana, sest nad on üksikeisest sõltuvad või (potentsiaalselt) konkureerivad.
- (8) Liidu loend sisaldab projekte nende arengu eri etappides, sealhulgas teostatavusuuringu eelses, teostatavusuuringu, lubade andmise ja ehituse etapis. Varases arendusetapis olevate ühishuviprojektide puhul võib olla vaja tõendada tehnilist ja majanduslikku elujõulisust ning vastavust liidu õigusaktidele, sealhulgas keskkonnaalastele õigusaktidele. Selle käigus tuleks võimalik kahjulik keskkonnamõju nõuetekohaselt välja selgitada, seda hinnata ning vältida või leevendada.

<sup>(1)</sup> ELT L 115, 25.4.2013, lk 39.

- (9) Projektide lisamine liidu loendisse ei mõjuta asjaomaste keskkonnamõju hindamise ja loaandmise menetluste tulemust.
- (10) Seega tuleks määrust (EL) nr 347/2013 vastavalt muuta,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

*Artikkel 1*

Määruse (EL) nr 347/2013 VII lisa muudetakse vastavalt käesoleva määruse lisale.

*Artikkel 2*

Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 19. november 2021

*Komisjoni nimel*  
*president*  
Ursula VON DER LEYEN

---

## LISA

Määruse (EL) nr 347/2013 VII lisa asendatakse järgmisega:

## „VII LISA

**LIIDU ÜHISHUVIPROJEKTIDE LOEND („LIIDU LOEND“),****millele osutatakse artikli 3 lõikes 4****A. PÕHIMÕTTED, MIDA KOHALDATAKSE LIIDU LOENDI KEHTESTAMISELE****1) Ühishuviprojektide klastrid**

Mõned ühishuviprojektid kuuluvad klastrisse nende vastastikuse sõltuvuse, potentsiaalselt konkureeriva või konkureeriva sisu tõttu. Määratletud on järgmised ühishuviprojektide klastrite liigid:

- a) **üksteisest sõltuvate ühishuviprojektide klaster** on määratletud kui „klaster X, mis hõlmab järgmisi ühishuviprojekte“. Selline klaster on moodustatud selliste ühishuviprojektide väljaselgitamiseks, mis kõik on vajalikud ühe ja sama riigipiire ületava kitsaskoha leevendamiseks ja mis looksid üheskoos elluviimisel sünergiat. Sellisel juhul tuleb tervet ELi hõlmava kasu realiseerimiseks rakendada kõik need ühishuviprojektid;
- b) **potentsiaalselt konkureerivate ühishuviprojektide klaster** on määratletud kui „klaster X, mis hõlmab üht või mitut järgmist ühishuviprojekti“. Selline klaster näitab, et riigipiire ületava kitsaskoha ulatuse suhtes valitseb ebakindlus. Sellisel juhul ei ole vaja ellu viia kõiki klastrisse kuuluvaid ühishuviprojekte. See, kas ellu viiakse kõik projektid, mitu projekti või üks projekt, jääb turu otsustada ning sõltub vajalikust projekteerimisest, loamenetlustest ja õiguslikust heakskiidust. Vajadust ühishuviprojektide järele, sealhulgas vajadust võimsuse järele, hinnatakse uuesti järgmise ühishuviprojektide väljaselgitamise protsessi käigus; ning
- c) **konkureerivate ühishuviprojektide klaster** on määratletud kui „klaster X, mis hõlmab üht järgmistest ühishuviprojektidest“. Sellises klastris tegeldakse ühe ja sama kitsaskohaga. Kitsaskoha ulatus on aga selgem kui eespool potentsiaalselt konkureerivate ühishuviprojektide klatri puhul, seepärast tuleb rakendada ainult üks ühishuviprojekt. See jääb turu otsustada, milline ühishuviprojektidest rakendatakse, ning see sõltub vajalikust projekteerimisest, loamenetlustest ja õiguslikust heakskiidust. Vajaduse korral hinnatakse vajadust ühishuviprojektide järele uuesti järgmise ühishuviprojektide väljaselgitamise protsessi käigus.

Kõikide ühishuviprojektide suhtes kehtivad ühesugused määruse (EL) nr 347/2013 kohased õigused ja kohustused.

**2) Alajaamade ja kompressorjaamade käsitlemine**

Alajaamu, vastulülitusjaamu ja gaasikompressorjaamu käsitletakse ühishuviprojektide osana siis, kui nende geograafiline asukoht on ülekanaliinidel. Alajaamu, vastulülitusjaamu ja gaasikompressorjaamu käsitletakse eraldiseisvate ühishuviprojektidena ja loetletakse selgesõnaliselt ELi loendis, kui nende geograafiline asukoht ei ole ülekanaliinidel. Nende suhtes kohaldatakse määruses (EL) nr 347/2013 sätestatud õigusi ja kohustusi.

**3) Projektid, mida ei käsitata enam ühishuviprojektina, ja projektid, mis said muude ühishuviprojektide osaks**

- a) Mitut projekti, mis olid loetletud delegeeritud määrusega (EL) nr 1391/2013, delegeeritud määrusega (EL) 2016/89, delegeeritud määrusega (EL) 2018/540 ja delegeeritud määrusega (EL) 2020/389 kehtestatud ELi loendites, ei käsitata enam ühishuviprojektina ühel või mitmel järgmisel põhjusel:
  - projekt on juba kasutusse võetud või võetakse kasutusse 2022. aasta märtsiks ning seega ei saa projekt kasu delegeeritud määruse (EL) nr 347/2013 sätestest;
  - uute andmete kohaselt ei vasta projekt üldkriteeriumidele;
  - projekti arendaja ei ole projekti uuesti esitanud sellesse liidu loendisse valimise menetlusele;

- liikmesriik, kelle territooriumiga projekt on seotud, ei ole oma heakskiitu andnud; või
- projekt hinnati loendisse valimise menetlusel vähem tähtsaks kui muud võimalikud ühishuviprojektid.

Võib kaaluda nende projektide (v.a kasutusse võetud või 2022. aasta märtsiks kasutusse võetavad projektid) lisamist järgmisse ELi loendisse, kui põhjused, miks neid ei võetud senisesse ELi loendisse, enam ei kehti.

Sellised projektid ei ole ühishuviprojektid, kuid need on loetletud läbipaistvuse ja selguse huvides oma esialgse numbriga VII lisa C osas kui **projektid, mida enam ei käsitata ühishuviprojektina**.

- b) Lisaks on mõned delegeeritud määrusega (EL) nr 1391/2013 ja delegeeritud määrusega (EL) 2016/89 kehtestatud liidu loendites esitatud projektid muutunud rakendamise käigus muude ühishuviprojektide (klastrite) lahutamatuks osaks.

Selliseid projekte ei käsitata enam iseseisvate ühishuviprojektidena, kuid need projektid on loetletud läbipaistvuse ja selguse huvides oma esialgse numbriga VII lisa C osas kui **projektid, mis said muude ühishuviprojektide lahutamatuks osaks**.

## B. LIIDU ÜHISHUVIPROJEKTIDE LOEND

### 1) Esmatähtis koridor: Põhjamere avamere elektrivõrk (NSOG)

Nr	Määratlus
1.6	Prantsusmaa–Iirimaa võrkude sidumine La Martyre'i (FR) ja Great Islandi või Knockraha (IE) vahel [praegune nimi „Celtic Interconnector“]
1.19	Üks või mitu Põhjamere piirkonna avameresõlme, mis tagaks Põhjamere-äärsete riikide (Taani, Saksamaa, Madalmaad) elektrivõrkude vahelise ühenduse [praegune nimi „North Sea Wind Power Hub“]
1.21	Saastevaba vesiniku sõlme suruõhksalvesti („Green Hydrogen Hub Compressed Air Storage“) (DK)

### 2) Esmatähtis koridor: Põhja-Lõuna ühendatud elektrivõrgud Lääne-Euroopas („NSI West Electricity“)

Nr	Määratlus
2.4	Codrongianose (IT), Lucciana (Korsika, FR) ja Suvereto (IT) võrkude sidumine [praegune nimi „SACOI 3“]
2.7	Akvitaania (FR) ja Baskimaa (ES) võrkude sidumine [praegune nimi „Biscay Gulf“]
2.9	Saksamaa Osterathi ja Philippsburgi (DE) vaheline riigisisene elektriliin ülekandevõimsuse suurendamiseks läänepiiril [praegune nimi „Ultranet“]
2.10	Saksamaa Brunsbütteli/Wilsteri ja Großgartachi/Bergrheinfeld-Westi (DE) vaheline riigisisene elektriliin ülekandevõimsuse suurendamiseks põhja- ja lõunapiiril [praegune nimi „Suedlink“]
2.14	Thusis/Silsli (CH) ja Verderio Inferiore (IT) võrkude sidumine [praegune nimi „Greenconnector“]
2.16	Portugali riigisiseste elektriliinide klaster, mis hõlmab järgmisi ühishuviprojekte: <ul style="list-style-type: none"> <li>2.16.1 Pedralva ja Sobrado (PT) vaheline riigisisene elektriliin varasema tähistusega Pedralva ja Alfena (PT)</li> <li>2.16.3 Vieira do Minho, Ribeira de Pena ja Feira (PT) vaheline riigisisene elektriliin varasema tähistusega Frades B, Ribeira de Pena ja Feira (PT)</li> </ul>
2.17	Portugali–Hispaania võrkude sidumine Bearizi–Fontefría (ES) ja Fontefría (ES) – Ponte de Lima (PT) vahel (varem Vila Fria/Viana do Castelo) ning Ponte de Lima – Vila Nova de Famalicão (PT) vahel (varem Vila do Conde) (PT), sealhulgas järgmised alajaamad: Beariz (ES), Fontefría (ES) ja Ponte de Lima (PT)

2.18	Pumpelektrijaama võimsuse suurendamine Tiroomis Kaunertalis (AT)
2.23	Belgia riigisisesed liinid põhjapiiri läheduses, Zandvlieti ja Lillo-Liefkenshoeki (BE) ning Liefkenshoeki ja Mercatori vahel, sealhulgas Lillo (BE) alajaam [praegune nimi „BRABO II + III“]
2.27	2.27.1 Aragóni (ES) ja Atlandi-äärsete Püreeneede (FR) võrkude sidumine [praegune nimi „Pyrenean crossing 2“] 2.27.2 Navarra (ES) ja Landes'i (FR) võrkude sidumine [praegune nimi „Pyrenean crossing 1“]
2.28	2.28.2 Navaleo (ES) pumpelektrijaam 2.28.5 Velilla del Río Carrióni (ES) vett puhastav pumpelektrijaam
2.29	Silvermines'i hüdroelektrijaam (IE)
2.30	Riedli (DE) pumpelektrijaam
2.31	Saksamaa riigisestele elektriliinide klaster, mis hõlmab järgmisi ühishuviprojekte: 2.31.1 Emdeni idaosa ja Osterathi vaheline riigisene elektriliin, et suurendada ülekandevõimsust Põhja-Saksamaalt Rheinlandi 2.31.2 Heide lääneosa ja Polsumi vahelised riigisisesed elektriliinid, et suurendada ülekandevõimsust Põhja-Saksamaalt Ruhri piirkonda 2.31.3. Wilhelmshaveni ja Uentropi vahelised riigisisesed elektriliinid, et suurendada ülekandevõimsust Põhja-Saksamaalt Ruhri piirkonda
2.32	Lonny (FR) ja Gramme (BE) võrkude sidumine
2.33	Sitsiilia (IT) ja Tuneesia (TU) võrkude sidumine [praegune nimi „ELMED“], nr 3.27 neljandas ühishuviprojektide loendis

3) **Esmatähtis koridor: Põhja-Lõuna ühendatud elektrivõrgud Ida-Euroopa keskosas ja Lõuna-Euroopas („NSI East Electricity“)**

Nr	Määratlus
3.1	Klaster Austria–Saksamaa, mis hõlmab järgmisi ühishuviprojekte: 3.1.1 St. Peteri (AT) ja Isari (DE) võrkude sidumine 3.1.2 St. Peteri ja Tauerni (AT) vaheline riigisene elektriliin 3.1.4 Lääne-Tiroomi ja Zell-Zilleri (AT) vaheline riigisene elektriliin
3.10	Klaster Iisrael–Küpros–Kreeka [praegune nimi „EUROASIA Interconnector“], mis hõlmab järgmisi ühishuviprojekte: 3.10.1 Hadera (IL) ja Kofinou (CY) võrkude sidumine 3.10.2 Kofinou (CY) ja Kreetal asuva Korakia (EL) võrkude sidumine
3.11	Tšehhi riigisestele elektriliinide klaster, mis hõlmab järgmisi ühishuviprojekte: 3.11.1 Vernerovi ja Vitkovi (CZ) vaheline riigisene elektriliin 3.11.2 Vitkovi ja Prestice (CZ) vaheline riigisene elektriliin 3.11.3 Prestice ja Kocini (CZ) vaheline riigisene elektriliin

	3.11.4 Kocini ja Mirovka (CZ) vaheline riigisisene elektriliin
3.12	Wolmirstedti ja Isarto vaheline riigisisene elektriliin Saksamaal, et suurendada riigisisest põhjalõunasuunalist ülekandevõimsust [praegune nimi „SuedOstLink“]
3.14	Poola riigisiseste elektriliinide täiustamise klaster [klastrile selle osa praegune nimi „GerPol Power Bridge“], mis hõlmab järgmisi ühishuviprojekte: 3.14.2 Krajniki ja Baczyna (PL) vaheline riigisisene elektriliin 3.14.3 Mikułowa ja Świebodzice (PL) vaheline riigisisene elektriliin 3.14.4 Baczyna ja Plewiska (PL) vaheline riigisisene elektriliin
3.22	Klaster Rumeenia–Serbia [praegune nimi „Mid Continental East Corridor“], mis hõlmab järgmisi ühishuviprojekte: 3.22.1 Resita (RO) ja Pancevo (RS) võrkude sidumine 3.22.2 Portile de Fieri ja Resita (RO) vaheline riigisisene elektriliin 3.22.3 Resita ja Timisoara/Sacalazi (RO) vaheline riigisisene elektriliin 3.22.4 Aradi ja Timisoara/Sacalazi (RO) vaheline riigisisene elektriliin
3.24	Amfilochia (EL) pumpelektrijaam
3.28	Austria riigisisene elektriliin Lienzi ja Obersielachi vahel

4) **Esmatähtis koridor: Läänemere energiaturu elektrivõrkude ühendamise kava („BEMIP Electricity“)**

Nr	Määratlus
4.4	4.4.2 Ekhyddani ja Nybro/Hemsjö (SE) vaheline riigisisene elektriliin
4.5	4.5.2 Stanisławówi ja Ostrołęka (PL) vaheline riigisisene elektriliin
4.6	Eesti pumpelektrijaam
4.8	Balti riikide elektrivõrkude integreerimine ja sünkroniseerimine Euroopa võrkudega, mis hõlmab järgmisi ühishuviprojekte: 4.8.1 Tartu (EE) ja Valmiera (LV) võrkude sidumine 4.8.2 Balti SEJ ja Tartu (EE) vaheline riigisisene elektriliin 4.8.3 Tsirguliina (EE) ja Valmiera (LV) võrkude sidumine 4.8.4 Viru ja Tsirguliina (EE) vaheline riigisisene elektriliin 4.8.7 Paide ja Sindi (EE) vaheline riigisisene elektriliin 4.8.8 Vilniuse ja Nerise (LT) vaheline riigisisene elektriliin 4.8.9 Täiendavad taristuaspektid Balti riikide elektrivõrkude sünkroniseerimiseks Euroopa võrkudega 4.8.10 Leedu ja Poola võrkude sidumine [praegune nimi „Harmony Link“] 4.8.13 Uus 330 kV Mūša alajaam (LT)

	<p>4.8.14 Bitenai ja Kruonise pumpelektrijaama (LT) vaheline riigisisene elektriliin</p> <p>4.8.15 Uus 330 kV Darbėnai alajaam (LT)</p> <p>4.8.16 Darbenai ja Bitenai (LT) vaheline riigisisene elektriliin</p> <p>4.8.18 Dunowo ja Żydowo Kierzkowo (PL) vaheline riigisisene elektriliin</p> <p>4.8.19 Piła Krzewina ja Żydowo Kierzkowo (PL) vaheline riigisisene elektriliin</p> <p>4.8.20 Krajniki ja Morzyczyni (PL) vaheline riigisisene elektriliin</p> <p>4.8.21 Morzyczyni, Dunowo, Słupski ja Żarnowiec (PL) vaheline riigisisene elektriliin</p> <p>4.8.22 Żarnowiec ja Gdański ning Gdańsk Przyjaźni ja Gdańsk Błonia (PL) vaheline riigisisene elektriliin</p> <p>4.8.23 Sünkroonkondensaatorid, mis tagavad Leedu, Läti ja Eesti energiasüsteemides inertsi, pinge stabiilsuse, sageduse stabiilsuse ning lühisvõimsuse</p>
4.10	<p>Klaster Soome–Rootsi [praegune nimi „Third interconnection Finland – Sweden“], mis hõlmab järgmisi ühishuviprojekte:</p> <p>4.10.1 Põhja-Soome ja Põhja-Rootsi võrkude sidumine</p> <p>4.10.2 Keminmaa ja Pyhänselkä (FI) vaheline riigisisene elektriliin</p>
4.11	Läti ja Rootsi võrkude sidumine Gotlandi kaudu [praegune nimi „LaSGo Link“]

5) **Esmatähtis koridor: Põhja-Lõuna ühendatud gaasivõrgud Lääne-Euroopas („NSI West Gas“)**

Nr	Määratlus
5.19	Malta ühendamine Euroopa gaasivõrguga – torujuhtmeühendus Itaaliaga Gelas

6) **Esmatähtis koridor: Põhja-Lõuna ühendatud gaasivõrgud Ida-Euroopa kesk- ja lõunaosas („NSI East Gas“)**

Nr	Määratlus
6.2	6.2.13 Slovakkia ja Ungari ühenduse ülekandevõimsuse arendamine ja suurendamine
6.8	<p>Balkani gaasikeskusega seotud taristu arendamise ja edendamise klaster, mis hõlmab järgmisi ühishuviprojekte:</p> <p>6.8.1 Kreeka ja Bulgaaria ühendus [praegune nimi „IGB“] Komotini (EL) ja Stara Zagora (BG) vahel ning Kipi (EL) kompressorjaam</p> <p>6.8.2 Bulgaaria ülekandesüsteemi rekonstrueerimine, uuendamine ja laiendamine</p> <p>6.8.3 Bulgaaria ja Serbia gaasivõrkude ühendamine [praegune nimi „IBS“]</p>
6.20	<p>Klaster: gaasihoidlate mahutavuse suurendamine Kagu-Euroopas, mis hõlmab üht või mitut järgmist ühishuviprojekti:</p> <p>6.20.2 Chireni maa-aluse gaasihoidla laiendamine (BG)</p> <p>6.20.3 Lõuna-Kavala (EL) maa-alune gaasihoidla ning gaasimõõde- ja gaasireguleerjaam ning üks järgmistest ühishuviprojektidest:</p> <p>6.20.4 Depomureși hoidla Rumeenias</p> <p>6.20.7 Bilciurești maa-alune gaasihoidla</p>



6.24	<p>Rumeenia ja Ungari vahelise ülekandevõimsuse suurendamine (praegune nimi „ROHU/BRUA“), et võimaldada kahe-suunaline ülekandevõimsus 4,4 miljardit kuupmeetrit aastas, sealhulgas Musta mere uute varude kasutuselevõtt:</p> <p>6.24.4 ROHU/BRUA teine etapp, sh:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— ülekandevõimsuse suurendamine Rumeenias Recasi ja Horia vahel Ungari suunas kuni 4,4 miljardi kuupmeetri aastas ning Podisori, Bibesti ja Jupa kompressorjaamade laiendamine</li> <li>— torujuhe Musta mere kallas – Podișor (RO) Mustal merel toodetud gaasi vastuvõtmiseks</li> <li>— Rumeenia–Ungari vastassuunavoog: Ungari osas Csanádpalota (HU) kompressorjaama 2. järk</li> </ul>
6.26	<p>6.26.1 Horvaatia–Sloveenia klaster Rogatecis, mis hõlmab järgmist:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— Horvaatia–Sloveenia võrkude sidumine (Lučko–Zabok–Rogatec)</li> <li>— Kidričevo kompressorjaama uuendamise 2. etapp (SI)</li> <li>— Rogateci ühenduse uuendamine</li> </ul>
6.27	LNG Gdansk (PL)

7) **Esmatähtis koridor: lõunapoolne gaasikoridor („SGC“)**

Nr	Määratlus
7.3	<p>Ühishuviprojektide klaster: taristu gaasi tarnimiseks Vahemere idaosa gaasivarudest, sh:</p> <p>7.3.1 Torujuhe gaasi tarnimiseks Vahemere idaosa gaasivarudest Kreeta kaudu Kreeka maismaale [praegune nimi „EastMed Pipeline“] koos Megalopoli gaasimõõte- ja gaasireguleerijaamaga ja sellega seotud järgmised ühishuviprojektid:</p> <p>7.3.3 Avamere torujuhe gaasi tarnimiseks Kreekast Itaaliasse [praegune nimi „Poseidon Pipeline“]</p> <p>7.3.4 Itaalia riigisisese põhja-lõunasuunalise ülekandevõimsuse suurendamine [praegune nimi „Adriatica Line“] ja riigisisese ülekandevõimsuse suurendamine Apulia piirkonnas [Matagiola–Massafra torujuhe]</p>
7.5	Küprose gaasitaristu arendamine [praegune nimi „Cyprus Gas2EU“]

8) **Esmatähtis koridor: Läänemere energiaturu gaasivõrkude ühendamise kava („BEMIP Gas“)**

Nr	Määratlus
8.2	<p>Klaster: taristu uuendamine Läänemere piirkonna idaosas, mis hõlmab järgmisi ühishuviprojekte:</p> <p>8.2.1 Läti–Leedu ühenduse laiendamine</p> <p>8.2.4 Inčukalnsi maa-aluse gaasihoidla (LV) laiendamine</p>
8.3	<p>Taristute klaster [praegune nimi „Baltic Pipe“], mis hõlmab järgmisi ühishuviprojekte:</p> <p>8.3.1 Poola–Taani ühenduse täiustamine Nybros</p> <p>8.3.2 Poola–Taani ühendus</p>

9) **Esmatähtis koridor: naftatarneühendused Ida-Euroopa keskosas („OSC“)**

Ühishuviprojektide loendisse ei esitatud ühtegi naftavaldkonna projekti.

10) **Esmatähtis valdkond: nutivõrkude kasutuselevõtt**

Nr	Määratlus
10.4	ACON (CZ, SK) (Again COConnected Networks) – projekti eesmärk on toetada Tšehhi ja Slovakkia elektriturude integreerimist, parandades jaotusvõrkude tõhusust ja suurendades piiriülest võimsust jaotusvõrguettevõtjate tasandil.
10.7	Danube InGrid (HU, SK) – projekti eesmärk on parandada elektrivõrgu haldamise piiriülest koordineerimist, keskendudes andmete arukamale kogumisele ja vahetamisele
10.10	CARMEN (HU, RO) – projekti eesmärk on parandada jaotusvõrgu toimimise tõhusust ja teenuse kvaliteeti ning võimaldada kindlat elektrivoogu uutest taastuenergiaallikatest.
10.11	Gabreta (CZ, DE) – projekti eesmärk on parandada süsteemi optimeerimist sel teel, et otsitakse ja vahetatakse reaalajas teavet, parandatakse võrgus voolumõõtmist ja seiret ning suurendatakse paindlikkust ja võimet vastu võtta toodetavat taastuenergiat.
10.12	Green Switch (AT, HR, SI) – projekti eesmärk on optimeerida olemasoleva taristu kasutamist ja integreerida tõhusalt uusi tehnoloogiaid, et suurendada vastuvõtuvõimet, uute koormuste tõhusat integreerimist ning parandada elektrivarustuse kvaliteeti ja kindlust.

11) **Esmatähtis valdkond: elektriirteed**

Ühtki projekti ei märgistatud kahekordselt elektriirteede ühishuviprojektina.

12) **Esmatähtis valdkond: piiriülene CO<sub>2</sub> transpordivõrk**

Nr	Määratlus
12.3	CO <sub>2</sub> TransPorts – projekti eesmärk on luua taristu Rotterdami, Antwerpeni ja Põhjamere sadamate CO <sub>2</sub> laiaulatuslikuks kogumiseks, transportimiseks ja säilitamiseks.
12.4	Northern lights – projekti eesmärk on luua transpordiühendus CO <sub>2</sub> piiriüleseks kaubanduslikuks veoks Euroopa kogumispunktide (Ühendkuningriik, Iirimaa, Belgia, Madalmaad, Prantsusmaa, Rootsi) vahel ja kokku kogutud CO <sub>2</sub> transportimiseks laevaga Norra mandrilaval asuvasse säilitamiskohta.
12.5	Athos – projekti eesmärk on luua taristu CO <sub>2</sub> transportimiseks Madalmaade tööstuspiirkondadest. Taristu oleks võimeline võtma vastu ka Iirimaa ja Saksamaal kokku kogutud CO <sub>2</sub> . Seega loodaks piiriülene avatud juurdepääsuga koostalitlusvõimeline ja suuremahuline transpordistruktuur.
12.7	Aramis – piiriülene CO <sub>2</sub> transpordi ja säilitamise projekt (kogutakse Rotterdami sadamaala tagustelt sisemaa heitetehtajatelt ja ladustatakse Madalmaade mandrilaval asuvasse kohta)
12.8	Dartagnan – mitmeliigiline CO <sub>2</sub> ekspordisõlm Dunkerque'ist ja selle sisemaalt (heide Prantsusmaal Dunkerque'i piirkonnas asuvast tööstusklastriist, ladustamine võimalikel Põhjamere riikide territooriumidel)
12.9	Poola – ELi süsinikdioksiidi kogumise ja säilitamise võrkudevaheline ühendus (heide Poolas Gdanski ümbruses asuvast tööstusklastriist, ladustamine võimalikel Põhjamere riikide territooriumidel)

C. **LOENDID PROJEKTIDEST, MIDA EI KÄSITLETA ENAM ÜHISHUVIPROJEKTINA JA PROJEKTIDEST, MIS SAID MUUDE ÜHISHUVIPROJEKTIDE LAHUTAMATUKS OSAKS**1) **Esmatähtis koridor: Põhjamere avamere elektrivõrk („NSOG“)**

Ühishuviprojekti nr (projektid, mida ei käsitata enam ühishuviprojektina)

1.1.1

---

Ühishuviprojekti nr (projektid, mida ei käsitata enam ühishuviprojektina)
1.1.2
1.1.3
1.2
1.3.1
1.3.2
1.4.1
1.4.2
1.4.3
1.5
1.7.1
1.7.2
1.7.3
1.7.4
1.7.5
1.8
1.9.1
1.9.2
1.9.3
1.9.4
1.9.5
1.9.6
1.10.1
1.10.2
1.11.1
1.11.2
1.11.3
1.11.4
1.12.1
1.12.2
1.12.3
1.12.4

---

---

---

1.12.5
1.13
1.14
1.15
1.16
1.17
1.18
1.20

---

---

2) **Esmatähtis koridor: Põhja-Lõuna ühendatud elektrivõrgud Lääne-Euroopas („NSI West Electricity“)**

---

Ühishuviprojekti nr (projektid, mida ei käsitata enam ühishuviprojektina)
2.1
2.2.1
2.2.2
2.2.3
2.3.1
2.3.2
2.5.1
2.5.2
2.6
2.8
2.11.1
2.11.2
2.11.3
2.12
2.13.1
2.13.2
2.14
2.15.1
2.15.2
2.15.3
2.15.4
2.16.2
2.19
2.20
2.21
2.22
2.24

---

---

2.25.1
2.25.2
2.26
2.28.3
2.28.4

Projektid, mis said muude ühishuviprojektide lahutamatuks osaks	
Projekti kui ühishuviprojekti esialgne number	Selle ühishuviprojekti number, mille lahutamatu osa projekt nüüd on
2.1	3.1.4

3) **Esmatähtis koridor: Põhja-Lõuna ühendatud elektrivõrgud Ida-Euroopa keskosas ja Lõuna-Euroopas („NSI East Electricity“)**

Ühishuviprojekti nr (projektid, mida ei käsitata enam ühishuviprojektina)
3.1.3
3.2.1
3.2.3
3.3
3.4
3.5.1
3.5.2
3.6.1
3.6.2
3.7
3.8
3.9
3.11.5
3.13
3.14.1
3.15.1
3.15.2
3.16
3.17
3.18.1
3.18.2
3.19.2
3.19.3
3.20.1
3.20.2

3.21
3.23
3.25
3.26

Projektid, mis said muude ühishuviprojektide lahutamatuks osaks	
Projekti kui ühishuviprojekti esialgne number	Selle ühishuviprojekti number, mille lahutamatu osa projekt nüüd on
3.27	2.33

4) **Esmatähtis koridor: Läänemere energiaturu elektrivõrkude ühendamise kava („BEMIP Electricity“)**

Ühishuviprojekti nr (projektid, mida ei käsitata enam ühishuviprojektina)
4.1
4.2
4.4.1
4.5.1
4.5.3
4.5.4
4.5.5
4.7
4.8.6
4.8.11
4.8.12
4.8.17

Projektid, mis said muude ühishuviprojektide lahutamatuks osaks	
Projekti kui ühishuviprojekti esialgne number	Selle ühishuviprojekti number, mille lahutamatu osa projekt nüüd on
4.3	4.8.9
4.9	4.8.9

5) **Esmatähtis koridor: Põhja-Lõuna ühendatud gaasivõrgud Lääne-Euroopas („NSI West Gas“)**

Ühishuviprojekti nr (projektid, mida ei käsitata enam ühishuviprojektina)
5.1.1
5.1.2
5.1.3
5.2

5.3
5.4.1
5.4.2
5.5.1
5.5.2
5.6
5.7.1
5.7.2
5.9
5.12
5.13
5.14
5.15.1
5.15.2
5.15.3
5.15.4
5.15.5
5.16
5.17.1
5.17.2
5.18
5.20
5.21

Projektid, mis said muude ühishuviprojektide lahutamatuks osaks

Projekti kui ühishuviprojekti esialgne number	Selle ühishuviprojekti number, mille lahutamatu osa projekt nüüd on
5.8.1	5.5.2
5.8.2	5.5.2

6) **Esmatähtis koridor: Põhja-Lõuna ühendatud gaasivõrgud Ida-Euroopa kesk- ja lõunaosas („NSI East Gas“)**

Ühishuviprojekti nr (projektid, mida ei käsitata enam ühishuviprojektina)
6.2.1
6.2.2
6.3
6.5.1
6.5.3
6.5.4

6.5.5
6.7
6.8.3
6.9.1
6.9.2
6.9.3
6.11
6.12
6.16
6.17
6.19
6.20.1
6.20.5
6.20.6
6.21
6.22.1
6.22.2
6.23
6.24.1
6.25.2

Projektid, mis said muude ühishuviprojektide lahutamatuks osaks

Projekti kui ühishuviprojekti esialgne number	Selle ühishuviprojekti number, mille lahutamatu osa projekt nüüd on
6.1.1	6.2.10
6.1.2	6.2.11
6.1.3	6.2.11
6.1.4	6.2.11
6.1.5	6.2.11
6.1.6	6.2.11
6.1.7	6.2.11
6.1.8	6.2.2
6.1.9	6.2.11
6.1.10	6.2.2
6.1.11	6.2.2
6.1.12	6.2.12
6.2.3	6.2.2
6.2.4	6.2.2
6.2.5	6.2.2



6.2.6	6.2.2
6.2.7	6.2.2
6.2.8	6.2.2
6.2.9	6.2.2
6.5.2	6.5.6
6.6	6.26.1
6.8.4	6.25.4
6.13.1	6.24.4
6.13.2	6.24.4
6.13.3	6.24.4
6.14	6.24.1
6.15.1	6.24.10
6.15.2	6.24.10
6.18	7.3.4
6.24.2	6.24.1
6.24.3	6.24.1
6.24.5	6.24.4
6.24.6	6.24.4
6.24.7	6.24.4
6.24.8	6.24.4
6.24.9	6.24.4
6.25.3	6.24.10
6.26.2	6.26.1
6.26.3	6.26.1
6.26.4	6.26.1
6.26.5	6.26.1
6.26.6	6.26.1

7) **Esmatähtis koridor: lõunapoolne gaasikoridor („SGC“)**

Ühishuviprojekti nr (projektid, mida ei käsitata enam ühishuviprojektina)
7.1.1
7.1.2
7.1.3
7.1.5
7.1.7
7.2.1
7.2.2
7.2.3

7.4.1

7.4.2

Projektid, mis said muude ühishuviprojektide lahutamatuks osaks

Projekti kui ühishuviprojekti esialgne number	Selle ühishuviprojekti number, mille lahutamatu osa projekt nüüd on
7.1.6	7.1.3
7.1.4	7.3.3
7.3.2	7.5

8) **Esmatähtis koridor: Läänemere energiaturu gaasivõrkude ühendamise kava („BEMIP Gas“)**

Ühishuviprojekti nr (projektid, mida ei käsitata enam ühishuviprojektina)

8.1.2.1

8.1.2.2

8.1.2.3

8.1.2.4

8.2.3

8.4

8.5

8.6

8.8

9) **Esmatähtis koridor: naftatarneühendused Ida-Euroopa keskosas („OSC“)**

Ühishuviprojekti nr (projektid, mida ei käsitata enam ühishuviprojektina)

9.1

9.2

9.3

9.4

9.5

9.6

10) **Esmatähtis valdkond: nutivõrkude kasutuselevõtt**

Ühishuviprojekti nr (projektid, mida ei käsitata enam ühishuviprojektina)

10.1

10.2

10.3

10.5

---

10.6
10.8
10.9

---

11) **Esmatähtis valdkond: elektrikiirteed**

---

Ühishuviprojekti nr (projektid, mida ei käsitata enam ühishuviprojektina)
1.3
1.5
1.6
1.7
1.8
1.10
1.14
1.15
1.16
1.20
2.13

---

12) **Esmatähtis valdkond: piiriülene CO<sub>2</sub> transpordivõrk**

---

Ühishuviprojekti nr (projektid, mida ei käsitata enam ühishuviprojektina)
12.1
12.2
12.6"

---

**KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2022/565,****7. aprill 2022,****millega antakse luba kasutada 3-nitrooksüpropanooli preparaati lüpsilehmade ja karja taastootmiseks ettenähtud lehmade söödalisandina (loa hoidja: DSM Nutritional Products Ltd, keda liidus esindab DSM Nutritional Products Sp. z o.o.)****(EMPs kohaldatav tekst)**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 22. septembri 2003. aasta määrust (EÜ) nr 1831/2003 loomasöötades kasutatavate söödalisandite kohta, <sup>(1)</sup> eriti selle artikli 9 lõiget 2,

ning arvestades järgmist:

- (1) Määruses (EÜ) nr 1831/2003 on sätestatud loomasöötades kasutatavate söödalisandite taotlemise nõuded ning sellise loa andmise alused ja kord.
- (2) Kooskõlas määruse (EÜ) nr 1831/2003 artikliga 7 on esitatud taotlus lubada kasutada 3-nitrooksüpropanooli. Taotlusele olid lisatud määruse (EÜ) nr 1831/2003 artikli 7 lõikes 3 nõutud andmed ja dokumendid.
- (3) Taotluses käsitletakse 3-nitrooksüpropanooli preparaadi lubamist lüpsilehmade ja karja taastootmiseks ettenähtud lehmade söödalisandina ning selle klassifitseerimist söödalisandite kategooriasse „zootehnilised lisandid“ ja funktsionaalrühma „ained, mis mõjutavad soodsalt keskkonda“.
- (4) Euroopa Toiduohutusamet (edaspidi „toiduohutusamet“) jõudis oma 30. septembri 2021. aasta arvamuses <sup>(2)</sup> järeldusele, et kavandatud kasutustingimuste juures ei avalda 3-nitrooksüpropanool kahjulikku mõju lüpsilehmade ja karja taastootmiseks ettenähtud lehmade tervisele, tarbijaohutusele ega keskkonnale. Toiduohutusamet jõudis järeldusele, et söödalisandit tuleks pidada silmi ja nahka ärritavaks ning 3-nitrooksüpropanool võib olla sissehingamise korral kahjulik, kui on olemas võimalik oht, et seda hingatakse sisse. Seepärast leiab komisjon, et tuleks võtta asjakohased kaitsemeetmed, mis võimaldavad ennetada kahjulikku mõju inimeste, eelkõige kõnealuse söödalisandi kasutajate tervisele. Peale selle tuleks sissehingamise ohtu vähendada nii, et turule viiakse söödalisand, mis sisaldab sissehingatavaid osakesi tühisel määral. Toiduohutusamet jõudis järeldusele, et söödalisand võib lüpsilehmade ja karja taastootmiseks ettenähtud lehmade puhul vähendada enteralse metaani teket. Toiduohutusameti hinnangul ei ole vaja kehtestada turustamisjärgse järelevalve erinõudeid. Toiduohutusamet kinnitas ka määruse (EÜ) nr 1831/2003 kohaselt asutatud referentlabori aruande söötades sisalduva söödalisandi analüüsimise meetodi kohta.
- (5) 3-nitrooksüpropanooli hindamine näitab, et määruse (EÜ) nr 1831/2003 artiklis 5 sätestatud tingimused kasutamise lubamiseks on täidetud. Seepärast tuleks anda luba kõnealuse aine kasutamiseks vastavalt käesoleva määruse lisas esitatud tingimustele.
- (6) Käesoleva määrusega ettenähtud meetmed on kooskõlas alalise taime-, looma-, toidu- ja söödakomitee arvamusega,

<sup>(1)</sup> ELT L 268, 18.10.2003, lk 29.<sup>(2)</sup> EFSA Journal 2021;19(11):6905.

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

*Artikkel 1*

Lisas kirjeldatud preparaati, mis kuulub söödalisandite kategooriasse „zootehnilised söödalisandid“ ja funktsionaalrühma „ained, mis mõjutavad soodsalt keskkonda“, lubatakse kasutada söödalisandina loomasöötades vastavalt lisas esitatud tingimustele.

*Artikkel 2*

Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 7. aprill 2022

*Komisjoni nimel*  
*president*  
Ursula VON DER LEYEN

—

Söödalisandi identifitseerimisnumber	Loa hoidja	Söödalisand	Koostis, keemiline valem, kirjeldus, analüüsimeetod	Loomaliik või -kategooria	Vanuse ülempiir	Miinimumsisaldus	Maksimumsisaldus	Muud sätted	Loa kehtivusaja lõpp
						Toimeaine sisaldus milligrammides 12 % niiskusesisaldusega täissööda kilogrammi kohta			
<b>Kategooria: zootehnilised lisandid. Funktsionaalrühm: ained, mis mõjutavad soodsalt keskkonda; (enteraalse metaani tekke vähendamine).</b>									
4c1	DSM Nutritional Products Ltd., keda liidus esindab DSM Nutrition al Products sp. z o.o.	3-nitrooksüpropanool	<p><i>Söödalisandi koostis</i></p> <p>Preparaat, milles on vähemalt 10 % 3-nitrooksüpropanooli Osakesed suurusega &lt; 50 µm: alla 0,5 % Osakesed suurusega &lt; 10 µm: 0 % Teraline pulber</p> <p><i>Toimeaine kirjeldus</i></p> <p>3-nitrooksüpropanool (Propaan-1,3-dioolmononitraat) Keemiline valem: C<sub>3</sub>H<sub>7</sub>NO<sub>4</sub> CASi number: 100502-66-7</p> <p><i>Analüüsimeetod</i> <sup>(1)</sup></p> <p>3-nitrooksüpropanooli sisalduse määramine söödalisandis, eelsegus ja segasöödas: — kõrgefektiivne vedelikkromatograafia koos spektrofotomeetrilise määramisega (HPLC-UV)</p>	Piimalehmad ja lehmad karja taastootmiseks	–	53	80	<ol style="list-style-type: none"> <li>Söödalisand lisatakse söödale eelseguna.</li> <li>Söödakäitlejad kehtestavad söödalisandi ja eelsegu kasutamisele korralduslikud meetmed, et vähendada sissehingamisest, nahakaudsest kokkupuutest ja silma sattumisest tulenevaid võimalikke ohte. Kui selline kasutamiskord ja sellised meetmed ei võimalda kõnealuseid ohte vastuvõetava tasemeni vähendada, kasutatakse söödalisandi ja eelsegude käitlemisel sobivaid isikukaitsevahendeid, sealhulgas silmade, naha ja hingamisteede kaitsevahendeid.</li> </ol>	28. aprill 2032

<sup>(1)</sup> Analüüsimeetodite üksikasjad on kättesaadavad referentlabori veebisaidil aadressil <https://ec.europa.eu/jrc/en/eurl/feed-additives/evaluation-reports>.

**KOMISJONI MÄÄRUS (EL) 2022/566,****7. aprill 2022,****millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 396/2005 II lisa seoses teatavates toodetes või nende pinnal esinevate flutianiili jääkide piirnormidega****(EMPs kohaldatav tekst)**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 23. veebruari 2005. aasta määrust (EÜ) nr 396/2005 taimses ja loomses toidus ja söödas või nende pinnal esinevate pestitsiidide jääkide piirnormide ja nõukogu direktiivi 91/414/EMÜ muutmise kohta, <sup>(1)</sup> ning eriti selle artikli 14 lõike 1 punkti a,

ning arvestades järgmist:

- (1) Flutianiili jääkide piirnormid on sätestatud määruse (EÜ) nr 396/2005 II lisas.
- (2) Seoses impordi puhul kohaldatavate jääkide piirnormidega on esitatud määruse (EÜ) nr 396/2005 artikli 6 lõigete 2 ja 4 kohane taotlus flutianiili kohta, mida Ameerika Ühendriikides kasutatakse õunte, maguskirsside, maasikate, kurkide, kabatšokkide ja meloni puhul. Taotleja esitas andmed, mis näitavad, et selle aine lubatud kasutamine Ameerika Ühendriikides kõnealuste kultuuride puhul põhjustab jääkide esinemist tasemel, mis ületab määruses (EÜ) nr 396/2005 sätestatud jääkide piirnormi, mistõttu on vaja suurendada jääkide piirnorme, et vältida kaubandustõkete tekkimist nende kultuuride importimisel ELi.
- (3) Vastavalt määruse (EÜ) nr 396/2005 artiklile 8 hindas taotlust liikmesriik, kellele see esitati, ning edastas seejärel hindamisaruande komisjonile.
- (4) Euroopa Toiduohutusamet (edaspidi „toiduohutusamet“) hindas taotlust ja hindamisaruannet, uurides eelkõige ohtu tarbijatele ja vajaduse korral ka ohtu loomadele, ning esitas põhjendatud arvamuse <sup>(2)</sup> jääkide kavandatud piirnormide kohta. Toiduohutusamet edastas kõnealuse arvamuse taotlejale, komisjonile ja liikmesriikidele ning tegi selle tildsusele kättesaadavaks.
- (5) Melonites sisalduva flutianiili suhtes jõudis toiduohutusamet järeldusele, et esitatud andmed ei olnud uue jääkide piirnormi kehtestamiseks piisavad. Kõigi muude taotleja soovitud jääkide piirnormide muudatuste suhtes jõudis toiduohutusamet järeldusele, et esitatud andmed on riski hindamiseks piisavad. Lisaks jõudis toiduohutusamet järeldusele, et taotleja soovitud muudatused jääkide piirnormides on tarbijaohutuse seisukohalt vastuvõetavad vastavalt tarbija kokkupuute hinnangule Euroopa 27 konkreetse tarbijarühma kohta. Selle järelduse tegemisel võttis

<sup>(1)</sup> ELT L 70, 16.3.2005, lk 1.

<sup>(2)</sup> Toiduohutusameti teaduslikud aruanded on kättesaadavad aadressil: <http://www.efsa.europa.eu>.

„Reasoned opinion on the setting of import tolerances for flutianil in various crops“ (Põhjendatud arvamus flutianiili jääkide piirnormide kehtestamise kohta eri kultuuride puhul impordi jaoks), *EFSA Journal* 2021; 19(9):6840.

toiduohutusamet arvesse kõige uuemaid andmeid aine toksikoloogiliste omaduste kohta. Hinnangute kohaselt ei teki ei tarbijate eluaegsel kokkupuutel kõnealuse ainega kõigi seda ainet sisaldavate toiduainete tarbimisel ega ka asjaomaste toodete suures koguses tarbimisega kaasneval lühiajalisel kokkupuutel riski ületada lubatud päevadoosi või akuutset standarddoosi.

- (6) Lähtudes toiduohutusameti põhjendatud arvamusest ja arvestades käsitletava küsimuse puhul olulisi tegureid, on jääkide piirnormide kavandatud muudatused kooskõlas määruse (EÜ) nr 396/2005 artikli 14 lõike 2 nõuetega.
- (7) Määrust (EÜ) nr 396/2005 tuleks seepärast vastavalt muuta.
- (8) Käesoleva määrusega ettenähtud meetmed on kooskõlas alalise taime-, looma-, toidu- ja söödakomitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

*Artikkel 1*

Määruse (EÜ) nr 396/2005 II lisa muudetakse vastavalt käesoleva määruse lisale.

*Artikkel 2*

Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 7. aprill 2022

*Komisjoni nimel*  
*president*  
Ursula VON DER LEYEN



## LISA

Määruse (EÜ) nr 396/2005 II lisas asendatakse flutianiili käsitlev veerg järgmisega:

**"Pestitsiidide jäägid ja jääkide piirnormid (mg/kg)**

Koodnumber	Rühmad ja näited üksiktoodete kohta, mille suhtes kohaldatakse jääkide piirnorme <sup>(4)</sup>	Flutianiil
0100000	<b>VÄRSKE VÕI KÜLMUTATUD PUUVILI; PÄHKLID</b>	
0110000	<b>Tsitrusviljad</b>	0,01 (*)
0110010	Greibid	
0110020	Apelsinid	
0110030	Sidrunid	
0110040	Laimid	
0110050	Mandariinid	
0110990	Muud	
0120000	<b>Pähklid</b>	0,01 (*)
0120010	Mandlid	
0120020	Brasilia pähklid	
0120030	Kašupähklid	
0120040	Kastanid	
0120050	Kookospähklid	
0120060	Sarapuupähklid	
0120070	Makadaamiapähklid	
0120080	Pekanipähklid	
0120090	Piiniapähklid	
0120100	Pistaatsiapähklid	
0120110	Kreeka pähklid	
0120990	Muud	
0130000	<b>Õunviljad</b>	
0130010	Õunad	<b>0,15</b>
0130020	Pirnid	0,01 (*)
0130030	Küdooniad	0,01 (*)
0130040	Astelpihlaka viljad	0,01 (*)
0130050	Nisperod / jaapani villpöörise viljad	0,01 (*)
0130990	Muud	0,01 (*)
0140000	<b>Luuviljad</b>	
0140010	Aprikoosid	0,01 (*)

0140020	Maguskirsid	<b>0,4</b>
0140030	Virsikud	0,01 (*)
0140040	Ploomid	0,01 (*)
0140990	Muud	0,01 (*)
0150000	<b>Marjad ja väikesed puuviljad</b>	
0151000	<b>a) Viinamarjad</b>	0,15
0151010	Lauaviinamarjad	
0151020	Veiniviinamarjad	
0152000	<b>b) Maasikad</b>	<b>0,3</b>
0153000	<b>c) Koguviljad</b>	0,01 (*)
0153010	Pamplid	
0153020	Põldmurakad	
0153030	Vaarikad (punased ja kollased)	
0153990	Muud	
0154000	<b>d) Muud väikesed puuviljad ja marjad</b>	0,01 (*)
0154010	Mustikad	
0154020	Jõhvikad	
0154030	Sõstrad (mustad, punased ja valged)	
0154040	Karusmarjad (rohelised, punased ja kollased)	
0154050	Kibuvitsamarjad	
0154060	Mooruspuu marjad (mustad ja valged)	
0154070	Õun-viirpuu marjad	
0154080	Musta leedri marjad	
0154990	Muud	
0160000	<b>Mitmesugused puuviljad</b>	0,01 (*)
0161000	<b>a) Söödava koorega</b>	
0161010	Datlid	
0161020	Viigimarjad	
0161030	Lauaoliivid	
0161040	Kinkanid	
0161050	Tähtviljad	
0161060	Hurmaad	
0161070	Jambolanid	
0161990	Muud	
0162000	<b>b) Mittesöödava koorega, väikesed</b>	
0162010	Kiivid (rohelised, punased, kollased)	
0162020	Litsid	
0162030	Granadillid/marakujad	

0162040	Kaktusviljad	
0162050	Hariliku kuldlehiku viljad	
0162060	Virgiinia persimonid	
0162990	Muud	
0163000	<b>c) Mittesöödava koorega, suured</b>	
0163010	Avokaadod	
0163020	Banaanid	
0163030	Mangod	
0163040	Papaiad	
0163050	Granaatõunad	
0163060	Suhkurannoonad	
0163070	Guajaavid	
0163080	Ananassid	
0163090	Hölmise leivapuu viljad	
0163100	Durianid	
0163110	Oga-annoonad	
0163990	Muud	
0200000	<b>VÄRSKE VÕI KÜLMUTATUD KÖÖGIVILI</b>	
0210000	<b>Juur- ja mugulköögivili</b>	0,01 (*)
0211000	<b>a) Kartulid</b>	
0212000	<b>b) Troopiline juur- ja mugulköögivili</b>	
0212010	Kassaava/jahumanioki juured	
0212020	Bataat	
0212030	Jamss	
0212040	Roogmaranta	
0212990	Muud	
0213000	<b>c) Muu juur- ja mugulköögivili, v.a suhkrupeet</b>	
0213010	Söögipeet	
0213020	Porgand	
0213030	Juurseller	
0213040	Mädarõigas	
0213050	Maapirn	
0213060	Pastinaak	
0213070	Juurpetersell	
0213080	Redis	
0213090	Aed-piimjuur	
0213100	Kaalikas	
0213110	Naeris	
0213990	Muud	

0220000	<b>Sibulköögivili</b>	0,01 (*)
0220010	Küüslauk	
0220020	Sibul	
0220030	Pesasibul	
0220040	Roheline sibul ja talisibul	
0220990	Muud	
0230000	<b>Viliköögivili</b>	
0231000	<b>a) Maavitsalised</b>	0,01 (*)
0231010	Tomat	
0231020	Harilik paprika	
0231030	Baklažaan	
0231040	Söödav muskushibisk	
0231990	Muud	
0232000	<b>b) Kõrvitsalised – söödava koorega</b>	
0232010	Kurk	<b>0,03</b>
0232020	Kornišon	0,01 (*)
0232030	Kabatšokk	<b>0,03</b>
0232990	Muud	0,01 (*)
0233000	<b>c) Kõrvitsalised – mittesöödava koorega</b>	0,01 (*)
0233010	Melon	
0233020	Suureviljaline kõrvits	
0233030	Arbuus	
0233990	Muud	
0234000	<b>d) Suhkrumais</b>	0,01 (*)
0239000	<b>e) Muu viliköögivili</b>	0,01 (*)
0240000	<b>Kapsasköögivili (v.a juured ja noorlehtedega põllukultuurid)</b>	0,01 (*)
0241000	<b>a) Õisikkapsad</b>	
0241010	Spargelkapsas	
0241020	Lillkapsas	
0241990	Muud	
0242000	<b>b) Peakapsad</b>	
0242010	Rooskapsas	
0242020	Peakapsas	
0242990	Muud	
0243000	<b>c) Lehtkapsad</b>	
0243010	Pekingi lehtnaeris / petsai	
0243020	Kähar lehtkapsas ja söödakapsas	
0243990	Muud	

0244000	<b>d) Nuikapsad</b>	
0250000	<b>Lehtkõõgivil, maitsetaimed ja söödavad õied</b>	
0251000	<b>a) Aedsalat ja muud salatitaimed</b>	0,01 (*)
0251010	Põldkännak	
0251020	Aedsalat	
0251030	Sile endiiviasigur / eskariool	
0251040	Salatkress ning muud idandid ja võrsed	
0251050	Ameerika kollakas	
0251060	Põld-võõrkapsas/rukola	
0251070	Kapsas-lehtsinep	
0251080	Noorlehtedega põllukultuurid (sh <i>Brassica</i> liigid)	
0251990	Muud	
0252000	<b>b) Spinat ja muu samalaadne (lehed)</b>	0,01 (*)
0252010	Spinat	
0252020	Harilik portulak	
0252030	Lehtpeet	
0252990	Muud	
0253000	<b>c) Hariliku viinapuu ja sarnaste liikide lehed</b>	0,01 (*)
0254000	<b>d) Ürt-allikkerss</b>	0,01 (*)
0255000	<b>e) Salatsigur</b>	0,01 (*)
0256000	<b>f) Maitsetaimed ja söödavad õied</b>	0,02 (*)
0256010	Aed-harakputk	
0256020	Murulauk	
0256030	Lehtseller	
0256040	Petersell	
0256050	Aedsalvei	
0256060	Rosmariin	
0256070	Aed-liivatee	
0256080	Vürtsbasiilik ja söödavad õied	
0256090	Loorberilehed	
0256100	Estragon	
0256990	Muud	
0260000	<b>Kaunkõõgivil</b>	0,01 (*)
0260010	Oad (kaunadega)	
0260020	Oad (kaunadeta)	
0260030	Herned (kaunadega)	
0260040	Herned (kaunadeta)	
0260050	Läätsed	
0260990	Muud	

0270000	<b>Varsköögivilid</b>	0,01 (*)
0270010	Spargel	
0270020	Kardi	
0270030	Varsseller	
0270040	Salat-apteegitill	
0270050	Harilik artišokk	
0270060	Porrulauk	
0270070	Rabarber	
0270080	Bambusevõrsed	
0270090	Palmipungad	
0270990	Muud	
0280000	<b>Seened, samblad ja samblikud</b>	0,01 (*)
0280010	Kulturseened	
0280020	Metsaseened	
0280990	Samblad ja samblikud	
0290000	<b>Vetikad ja prokariüoodid</b>	0,01 (*)
0300000	<b>KAUNVILI</b>	0,01 (*)
0300010	Oad	
0300020	Läätsed	
0300030	Herned	
0300040	Lupiinid/lupiinioad	
0300990	Muud	
0400000	<b>ÕLISEEMNED JA ÕLIVILI</b>	0,01 (*)
0401000	<b>Õliseemned</b>	
0401010	Linaseemned	
0401020	Maapähklid	
0401030	Unimagunaseemned	
0401040	Seesamiseemned	
0401050	Päevalilleseemned	
0401060	Rapsiseemned	
0401070	Sojaoad	
0401080	Sinewiseemned	
0401090	Puuvillaseemned	
0401100	Kõrvitsaseemned	
0401110	Värvisafloori seemned	
0401120	Hariliku kurgirohu seemned	
0401130	Põldtudra seemned	
0401140	Kanewiseemned	

0401150	Riitsinusesemned	
0401990	Muud	
0402000	<b>Õlivili</b>	
0402010	Oliivid õli tootmiseks	
0402020	Õlipalmi tuumad	
0402030	Õlipalmi viljad	
0402040	Hariliku kapokipuu viljad	
0402990	Muud	
0500000	<b>TERAVILI</b>	0,01 (*)
0500010	Oder	
0500020	Tatar ja muu ebateravili	
0500030	Mais	
0500040	Harilik hirss	
0500050	Kaer	
0500060	Riis	
0500070	Rukis	
0500080	Harilik sorgo	
0500090	Nisu	
0500990	Muud	
0600000	<b>TEED, KOHV, TAIMETEED, KAKAO JA JAANIKAUNAD</b>	0,05 (*)
0610000	<b>Teed</b>	
0620000	<b>Kohvioad</b>	
0630000	<b>Taimeteed</b>	
0631000	<b>a) Õitest</b>	
0631010	Kummel	
0631020	Hapu hibisk	
0631030	Roos	
0631040	Jasmiin	
0631050	Pärn	
0631990	Muud	
0632000	<b>b) Lehtedest ja ürtidest</b>	
0632010	Maasikas	
0632020	Tee-punapõõsas	
0632030	Matepuu	
0632990	Muud	
0633000	<b>c) Juurtest</b>	
0633010	Palderjan	
0633020	Ženženn	

0633990	Muud	
0639000	<b>d) Muudest taimeosadest</b>	
0640000	<b>Kakaooad</b>	
0650000	<b>Jaanikaunad/jaanileivad</b>	
0700000	<b>HUMAL</b>	0,05 (*)
0800000	<b>MAITSEAINED</b>	
0810000	<b>Seemned</b>	0,05 (*)
0810010	Aniis	
0810020	Pärsia köömen	
0810030	Seller	
0810040	Koriander	
0810050	Harilik vürtsköömen	
0810060	Aedtill	
0810070	Harilik apteegitill	
0810080	Pöld-lambaläätis	
0810090	Muskaatpähkel	
0810990	Muud	
0820000	<b>Viljad</b>	0,05 (*)
0820010	Piment	
0820020	Jaapani pipar	
0820030	Köömen	
0820040	Kardemon	
0820050	Kadakamarjad	
0820060	Pipar (must, roheline ja valge)	
0820070	Vanill	
0820080	Tamarind	
0820990	Muud	
0830000	<b>Puukoor</b>	0,05 (*)
0830010	Kaneel	
0830990	Muud	
0840000	<b>Juured ja risoomid</b>	
0840010	Lagritsa-magusjuur	0,05 (*)
0840020	Harilik ingver	0,05 (*)
0840030	Harilik kollajuur / kurkum	0,05 (*)
0840040	Mädarõigas	
0840990	Muud	0,05 (*)
0850000	<b>Pungad</b>	0,05 (*)
0850010	Nelk	



0850020	Kappar	
0850990	Muud	
0860000	<b>Õie emakasuu</b>	0,05 (*)
0860010	Safran	
0860990	Muud	
0870000	<b>Seemnerüü</b>	0,05 (*)
0870010	Muskaatõis	
0870990	Muud	
0900000	<b>SUHKRUTAIMED</b>	0,01 (*)
0900010	Suhkrupeedi juured	
0900020	Harilik suhkruroog	
0900030	Juursigur	
0900990	Muud	
1000000	<b>LOOMSED TOOTED – MAISMAALOOMAD</b>	
1010000	<b>Koed</b>	0,01 (*)
1011000	<b>a) Sead</b>	
1011010	Lihaskude	
1011020	Rasvkude	
1011030	Maks	
1011040	Neerud	
1011050	Söödav rups (v.a maks ja neerud)	
1011990	Muud	
1012000	<b>b) Veised</b>	
1012010	Lihaskude	
1012020	Rasvkude	
1012030	Maks	
1012040	Neerud	
1012050	Söödav rups (v.a maks ja neerud)	
1012990	Muud	
1013000	<b>c) Lambad</b>	
1013010	Lihaskude	
1013020	Rasvkude	
1013030	Maks	
1013040	Neerud	
1013050	Söödav rups (v.a maks ja neerud)	
1013990	Muud	
1014000	<b>d) Kitsed</b>	
1014010	Lihaskude	

1014020	Rasvkude	
1014030	Maks	
1014040	Neerud	
1014050	Söödav rups (v.a maks ja neerud)	
1014990	Muud	
1015000	<b>e) Hobuslased</b>	
1015010	Lihaskude	
1015020	Rasvkude	
1015030	Maks	
1015040	Neerud	
1015050	Söödav rups (v.a maks ja neerud)	
1015990	Muud	
1016000	<b>f) Kodulinnud</b>	
1016010	Lihaskude	
1016020	Rasvkude	
1016030	Maks	
1016040	Neerud	
1016050	Söödav rups (v.a maks ja neerud)	
1016990	Muud	
1017000	<b>g) Muud põllumajanduslikud maismaaloomad</b>	
1017010	Lihaskude	
1017020	Rasvkude	
1017030	Maks	
1017040	Neerud	
1017050	Söödav rups (v.a maks ja neerud)	
1017990	Muud	
1020000	<b>Piim</b>	0,01 (*)
1020010	Veised	
1020020	Lambad	
1020030	Kitsed	
1020040	Hobused	
1020990	Muud	
1030000	<b>Linnunud</b>	0,01 (*)
1030010	Kanad	
1030020	Pardid	
1030030	Haned	
1030040	Vutid	
1030990	Muud	

1040000	<b>Mesi ja muud mesindustooted</b>	0,05 (*)
1050000	<b>Kahepaiksed ja roomajad</b>	0,01 (*)
1060000	<b>Selgrootud maismaaloomad</b>	0,01 (*)
1070000	<b>Vabas looduses elavad maismaaselgroogsed</b>	0,01 (*)
1100000	<b>LOOMSED TOOTED — KALA, KALATOOTED JA MUUD MEREVEE JA MAGEVEE TOIDUAINED (8)</b>	
1200000	<b>ÜKSNES LOOMASÖÖDAKS KASUTATAVAD TOOTED VÕI NENDE OSAD (8)</b>	
1300000	<b>TÖÖDELDUD TOIDUAINED (9)</b>	

(\*) Tähistab alumist analüütilist määramispiiri.

(<sup>e</sup>) Selliste taimsete ja loomsete toodete täielik loetelu, mille puhul kohaldatakse jääkide piirnorme, on esitatud I lisas.”

# OTSUSED

NÕUKOGU OTSUS (EL) 2022/567,

4. aprill 2022,

**Euroopa Liidu nimel võetava seisukoha kohta ühelt poolt Euroopa Liidu ja Euroopa Aatomienergiaühenduse ning teiselt poolt Suurbritannia ja Põhja-liri Ühendkuningriigi vahelise kaubandus- ja koostöölepinguga loodud partnerlusnõukogus seoses kodanikuühiskonna foorumi korraldamise tegevussuuniste vastuvõtmisega**

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artikleid 43 ja 91, artikli 100 lõiget 2 ja artikli 207 lõike 4 esimest lõiku koostoimes artikli 218 lõikega 9,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut

ning arvestades järgmist:

- (1) Euroopa Liit sõlmis ühelt poolt Euroopa Liidu ja Euroopa Aatomienergiaühenduse ning teiselt poolt Suurbritannia ja Põhja-liri Ühendkuningriigi vahelise kaubandus- ja koostöölepingu (edaspidi „kaubandus- ja koostööleping“) nõukogu otsusega (EL) 2021/689 <sup>(1)</sup> ning see leping jõustus 1. mail 2021 ja seda on ajutiselt kohaldatud alates 1. jaanuarist 2021.
- (2) Kaubandus- ja koostöölepingu artikli 14 kohaselt peab nimetatud lepinguga moodustatud partnerlusnõukogu vastu võtma kodanikuühiskonna foorumi korraldamise tegevussuunised (edaspidi „suunised“).
- (3) Seega on asjakohane määrata kindlaks partnerlusnõukogus liidu nimel võetav seisukoht seoses suuniste vastuvõtmisega.
- (4) Selleks et suunised saaks õigeaegselt vastu võtta, peaks käesolev otsus jõustuma selle vastuvõtmise päeval,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

## Artikkel 1

Seisukoht, mis võetakse liidu nimel kaubandus- ja koostöölepinguga loodud partnerlusnõukogus seoses kõnealuse lepingu artikli 14 kohaselt tehtava otsusega, põhineb käesolevale otsusele lisatud kodanikuühiskonna foorumi korraldamise tegevussuuniste eelnõul.

<sup>(1)</sup> Nõukogu 29. aprilli 2021. aasta otsus (EL) 2021/689 ühelt poolt Euroopa Liidu ja Euroopa Aatomienergiaühenduse ning teiselt poolt Suurbritannia ja Põhja-liri Ühendkuningriigi vahelise kaubandus- ja koostöölepingu ja Euroopa Liidu ning Suurbritannia ja Põhja-liri Ühendkuningriigi vahelise salastatud teabe vahetamise ja kaitse julgeolekukorda käsitleva lepingu liidu nimel sõlmimise koht (ELT L 149, 30.4.2021, lk 2).

*Artikkel 2*

Käesolev otsus jõustub selle vastuvõtmise päeval.

Luxembourg, 4. aprill 2022

*Nõukogu nimel*  
*eesistuja*  
R. BACHELOT-NARQUIN

---

LISA

**Kaubandus- ja koostöölepingu alusel korraldatava****KODANIKUÜHISKONNA FOORUMI SUUNISED**

Ühelt poolt Euroopa Liidu ja Euroopa Aatomienergiaühenduse ning teiselt poolt Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriigi vahelise kaubandus- ja koostöölepingu (edaspidi „kaubandus- ja koostööleping“) artikli 14 lõigetes 1 ja 2 on sätestatud, et pooled hõlbustavad Euroopa Liidu ning Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriigi (edaspidi „Ühendkuningriik“) kodanikuühiskonna esindajatest koosneva kodanikuühiskonna foorumi korraldamist, mis tuleb kokku vähemalt kord aastas, kui pooled ei ole kokku leppinud teisiti. Lisaks on kaubandus- ja koostöölepingus sätestatud, et partnerlusnõukogu võtab vastu foorumi korraldamise tegevussuunised.

**1. OSALEJAD**

Kaubandus- ja koostöölepingu (1) artikli 14 lõike 3 kohaselt koondab kodanikuühiskonna foorum Euroopa Liidu ja Ühendkuningriigi kodanikuühiskonna esindajaid, nimelt ettevõtjate ja tööandjate organisatsioonide (kuid mitte eraettevõtete), ametiühingute, akadeemiliste ringkondade ja vabaihenduste esindajaid ühiskonna eri harudest, mis on seotud kaubandus- ja koostöölepingu II osaga hõlmatud valdkondadega. Pooled kohaldavad kodanikuühiskonna esindajate registreerimisel oma vastavaid eeskirju ja tavasid, et edendada kodanikuühiskonna organisatsioonide tasakaalustatud esindatust.

Praktilistel põhjustel on kodanikuühiskonna foorumil füüsiliselt osalevate isikute arv kummalgi poolel piiratud 60 kodanikuühiskonna esindajaga, kui pooled ei ole kokku leppinud teisiti. Need esindajad saavad osaleda kodanikuühiskonna foorumi koosolekul isiklikult või elektrooniliste vahendite abil. Poolte kokkuleppel võib koosolekuid pidada täies ulatuses virtuaalselt vastavalt kaubandus- ja koostöölepingu artikli 14 lõikele 2. Kodanikuühiskonna foorum on avatud osalemiseks vaatlejadena teistele kodanikuühiskonna organisatsioonide liikmetele, kes end eelnevalt registreerivad.

**2. KOHALDAMISALA**

Kodanikuühiskonna foorumi aruteludel käsitletakse kaubandus- ja koostöölepingu II osas nimetatud valdkondi: kaubandus, lennundus, maanteetransport, sotsiaalkindlustuse koordineerimine ja lühiajaliste külastuste viisad, kalandus ja muud sätted.

**3. AJASTUS, KORRALDUS JA PÄEVAKORD**

Kaubandus- ja koostöölepingus on sätestatud, et kodanikuühiskonna foorum tuleb kokku vähemalt kord aastas, kui pooled ei ole kokku leppinud teisiti. Kodanikuühiskonna foorumi koosolek haakub ajaliselt kaubanduspartnerluse komitee koosoleku toimumisega, kui pooled ei ole kokku leppinud teisiti. Kaubanduspartnerluse komitee ja kaubanduse erikomiteede kaaseesistujad ning energeetika, õhustranspordi, lennuohutuse, maanteetranspordi, sotsiaalkindlustuse koordineerimise ja kalanduse erikomiteede kaaseesistujad võivad foorumil osaleda, kui foorumil arutatakse nende pädevusse kuuluvaid küsimusi.

Kodanikuühiskonna foorumi korraldab pool, kes vastutab kaubanduspartnerluse komitee koosoleku korraldamise eest, mis tähendab, et foorumi asukoht on vaheldumisi Euroopa Liidus ja Ühendkuningriigis, kui pooled ei ole kokku leppinud teisiti. Foorumit võõrustav pool tagab koha koosoleku korraldamiseks ja hõlbustab koosoleku läbiviimist (nt tagab lingid registreerimiseks ja virtuaalseks osalemiseks).

Pooled püüavad konsulteerida oma vastavate sisenõuanderühmadega võimalike päevakorrapunktide osas enne, kui päevakorra kavand teise poolega kokku lepitakse. Pooled püüavad avaldada päevakorra kavandi 15 päeva enne kodanikuühiskonna foorumi koosolekut.

(1) Kodanikuühiskonna foorum on osalemiseks avatud poolte territooriumil asutatud sõltumatutele kodanikuühiskonna organisatsioonidele, sealhulgas kaubandus- ja koostöölepingu artiklis 13 osutatud sisenõuanderühmade liikmetele. Kumbki pool edendab tasakaalustatud esindatust, mis hõlmab muu hulgas majandus-, kestliku arengu, sotsiaal-, inimõiguste, keskkonna- ja muude küsimustega tegelevaid vabaihendusi, ettevõtjaid ja tööandjate organisatsioone ning ametiühinguid.

Võõrustav pool teeb kokkuleppel teise poolega kokkuvõtte kodanikuühiskonna foorumi tulemustest ja järeldest 30 päeva jooksul pärast koosoleku toimumist. Iga koosoleku tulemusi ja järeltusi jagatakse partnerlusnõukogu, kaubandus-partnerluse komitee ning energeetika, õhustranspordi, lennuohutuse, maanteedtranspordi, sotsiaalkindlustuse koordineerimise ja kalanduse erikomiteedega ning need tehakse üldsusele kättesaadavaks.

Vastavalt kaubandus- ja koostöölepingu artikli 14 lõike 1 teisele lausele võib partnerlusnõukogu käesolevaid suuniseid muuta, sealhulgas käsitleda nende rakendamisel tekkivaid küsimusi.

---

## NÕUKOGU OTSUS (EL) 2022/568,

4. aprill 2022,

**millega määratakse kindlaks Euroopa Liidu nimel võetav seisukoht ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt SADC majanduspartnerluslepingu riikide vahelise majanduspartnerluslepinguga loodud tolliprotseduuride ja kaubanduse lihtsustamise erikomitees seoses tolliprotseduuride ja kaubanduse lihtsustamise erikomitee töökorra vastuvõtmisega**

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artikli 207 lõike 4 esimest lõiku koostoimes artikli 218 lõikega 9,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut

ning arvestades järgmist:

- (1) Ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt SADC majanduspartnerluslepingu riikide vaheline majanduspartnerlusleping <sup>(1)</sup> (edaspidi „leping“) allkirjastati liidu ja selle liikmesriikide poolt 10. juunil 2016. Seda kohaldatakse ajutiselt ühelt poolt liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Botswana, Lesotho, Namiibia, eSwatini ja Lõuna-Aafrika vahel alates 10. oktoobrist 2016 ning ühelt poolt liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Mosambiigi vahel alates 4. veebruarist 2018.
- (2) Tolliprotseduuride ja kaubanduse lihtsustamise erikomitee moodustati vastavalt lepingu artikli 50 lõikele 1.
- (3) Vastavalt lepingu artikli 50 lõike 2 punktile f määrab tolliprotseduuride ja kaubanduse lihtsustamise erikomitee kindlaks oma töökorra.
- (4) On asjakohane määrata kindlaks liidu nimel tolliprotseduuride ja kaubanduse lihtsustamise erikomitees võetav seisukoht, kuna töökorra vastuvõtmist käsitleval otsusel on liidus õiguslik toime.
- (5) Liidu võetav seisukoht tolliprotseduuride ja kaubanduse lihtsustamise erikomitees seoses selle töökorra vastuvõtmisega peaks põhinema nimetatud komitee otsuse eelnõul, mis on lisatud käesolevale otsusele,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

*Artikkel 1*

Seisukoht, mis võetakse Euroopa Liidu nimel ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt SADC majanduspartnerluslepingu riikide vahelise majanduspartnerluslepingu artikliga 50 moodustatud tolliprotseduuride ja kaubanduse lihtsustamise erikomitees seoses selle töökorra vastuvõtmisega, põhineb käesolevale otsusele lisatud nimetatud komitee otsuse eelnõul.

<sup>(1)</sup> ELT L 250, 16.9.2016, lk 3.



*Artikkel 2*

Käesolev otsus jõustub selle vastuvõtmise päeval.

Luxembourg, 4. aprill 2022

*Nõukogu nimel*  
*eesistuja*  
R. BACHELOT-NARQUIN

---

Eelnõu

**TOLLIPROTSEDUURIDE JA KAUBANDUSE LIHTSUSTAMISE ERIKOMITEE OTSUS nr [...]**

...

**erikomitee töökorra kohta**

TOLLIPROTSEDUURIDE JA KAUBANDUSE LIHTSUSTAMISE ERIKOMITEE,

Võttes arvesse ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt SADC majanduspartnerluslepingu riikide vahelist majanduspartnerluslepingut (edaspidi „leping“), mis allkirjastati 10. juunil 2016 Kasanes, eriti selle artikli 50 lõike 2 punkti f,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Kehtestatakse tolliprotseduuride ja kaubanduse lihtsustamise erikomitee töökord, mis on esitatud lisas.

Käesolev otsus jõustub ...

...

\_\_\_\_\_

*LISA*

## TOLLIPROTSEDUURIDE JA KAUBANDUSE LIHTSUSTAMISE ERIKOMITEE TÖÖKORD

*I PEATÜKK***Korraldus***Artikkel 1***Koosseis ja eesistuja**

1. Ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt SADC majanduspartnerluslepingu riikide vahelise majanduspartnerluslepingu (edaspidi „leping“) artikliga 50 loodud tolliprotseduuride ja kaubanduse lihtsustamise erikomitee täidab kohustusi, mis on ette nähtud lepingu artikliga 50.
2. Käesolevas töökorras osutatud termini „lepinguosalise“ määratlus vastab lepingu artiklis 104 esitatud määratlusele.
3. Lepingu artikli 50 lõike 1 kohaselt koosneb tolliprotseduuride ja kaubanduse lihtsustamise erikomitee lepinguosaliste esindajatest.
4. Lepingu artikli 50 lõike 4 kohaselt on tolliprotseduuride ja kaubanduse lihtsustamise erikomitee eesistujaks vaheldumisi Euroopa Komisjoni ametnik ja SADC majanduspartnerluslepingu riikide ametnik. Tolliprotseduuride ja kaubanduse lihtsustamise erikomitee esimest istungit juhatavad Euroopa Komisjoni ja SADC majanduspartnerluslepingu riigi ametnik koos.
5. Esimese perioodi mandaat algab tolliprotseduuride ja kaubanduse lihtsustamise erikomitee esimese istungi kuupäeval ja lõpeb sama aasta 31. detsembril.

*Artikkel 2***Istungid**

1. Tolliprotseduuride ja kaubanduse lihtsustamise erikomitee istung toimub vähemalt kord aastas või ühe lepinguosalise taotlusel. Istungid toimuvad vaheldumisi Brüsselis või mõne SADC majanduspartnerluslepingu riigi territooriumil, kui lepinguosalisel ei lepi kokku teisiti.
2. Kui lepinguosalisel ei lepi kokku teisiti, kutsub tolliprotseduuride ja kaubanduse lihtsustamise erikomitee istungi kokku eesistujana tegutsev lepinguosaline pärast teise lepinguosalisega konsulteerimist.

*Artikkel 3***Vaatlejad**

Tolliprotseduuride ja kaubanduse lihtsustamise erikomitee võib otsustada kutsuda vaatlejaid vastavalt vajadusele ja otsustada, millised päevakorrapunktid on neile avatud.

*Artikkel 4***Sekretariaat**

1. Sekretariaadi ülesandeid täidab tolliprotseduuride ja kaubanduse lihtsustamise erikomitee istungit korraldav lepinguosaline.
2. Kui istung toimub elektroonsete vahendite abil, täidab sekretariaadi ülesandeid eesistuja kohustusi täitev lepinguosaline.

*II PEATÜKK***Toimimine***Artikkel 5***Dokumendid**

Kui tolliprotseduuride ja kaubanduse lihtsustamise erikomitee arutelude aluseks on kirjalikud tõendavad dokumendid, siis tolliprotseduuride ja kaubanduse lihtsustamise erikomitee sekretariaat nummerdab need dokumendid ning saadab need laiali tolliprotseduuride ja kaubanduse lihtsustamise erikomitee dokumentidena.

*Artikkel 6***Istungitest teatamine ja päevakord**

1. Sekretariaat teavitab lepinguosalisi istungi kokkukutsumisest ja palub esitada päevakorda puudutavad ettepanekud hiljemalt 30 päeva enne istungit. Kiireloomulise ja/või ettenägematu olukorra puhul võidakse istung korraldada lühikese etteteatamisega.
2. Istungi esialgse päevakorra koostab tolliprotseduuride ja kaubanduse lihtsustamise erikomitee sekretariaat. Sekretariaat edastab selle tolliprotseduuride ja kaubanduse lihtsustamise erikomitee eesistujale ja liikmetele hiljemalt 14 päeva enne istungi algust.
3. Esialgses päevakorras on need punktid, mille lepinguosalised on tolliprotseduuride ja kaubanduse lihtsustamise erikomitee sekretariaadil palunud päevakorda kanda.
4. Tolliprotseduuride ja kaubanduse lihtsustamise erikomitee võtab istungi päevakorra vastu istungi alguses. Lepinguosaliste kokkuleppel võib päevakorda lisada punkte, mida esialgses päevakorras ei olnud.
5. Tolliprotseduuride ja kaubanduse lihtsustamise erikomitee eesistuja võib kõigi lepinguosaliste nõusolekul kutsuda oma istungile eksperte, et need esitaksid teavet konkreetsete teemade kohta.

*Artikkel 7***Istungi aruanne**

Kui lepinguosalised ei lepi kokku teisiti, koostab tolliprotseduuride ja kaubanduse lihtsustamise erikomitee sekretariaat istungi aruande, mis võetakse vastu istungi lõpus.

*Artikkel 8***Otsused ja soovitused**

1. Tolliprotseduuride ja kaubanduse lihtsustamise erikomitee võtab vastu otsuseid ja soovitusi vastu konsensuse alusel lepingus sätestatud juhtudel või juhul, kui ühisnõukogu või kaubandus- ja arengukomitee on teda selleks volitanud.
2. Kui tolliprotseduuride ja kaubanduse lihtsustamise erikomiteel on lepingu kohaselt õigus võtta vastu otsuseid ja soovitusi või kui ühisnõukogu või kaubandus- ja arengukomitee on teda selleks volitanud, on selliste aktide pealkiri istungi aruandes vastavalt „Otsus“ või „Soovitus“. Tolliprotseduuride ja kaubanduse lihtsustamise erikomitee sekretariaat annab igale vastuvõetud otsusele ja soovitusele järjekorranumbri ning lisab vastuvõtmise kuupäeva ja teema. Otsustes ja soovitustes sätestatakse nende jõustumise kuupäev.

3. Kui mõni SADC majanduspartnerluslepingu riik ei osale istungil, edastab sekretariaat sellele riigile istungi otsused ja/või soovitused. Asjaomane SADC majanduspartnerluslepingu riik esitab 10 kalendripäeva jooksul alates otsuste ja/või soovituste saatmisest kirjaliku vastuse, milles märgib need otsused ja/või soovitused, millega ta ei nõustu, ja esitab põhjused. Kui 10 kalendripäeva jooksul ei esitata eespool nimetatud kirjalikku vastust, loetakse otsused ja/või soovitused vastuvõetuks. Kui otsuste ja/või soovitustega ei ole nõus SADC majanduspartnerluslepingu riik, kes ei osalenud istungil, kohaldatakse lõike 4 kohast menetlust.

4. Istungitevahelisel ajal võib tolliprotseduuride ja kaubanduse lihtsustamise erikomitee lepinguosaliste kokkuleppel otsuseid ja soovitusi vastu võtta kirjaliku menetluse teel. Kirjalik menetlus hõlmab teadete vahetamist lepinguosaliste esindajate vahel.

5. Tolliprotseduuride ja kaubanduse lihtsustamise erikomitees vastu võetud otsused ja soovitused kinnitatakse nii, et neist valmistatakse autentne eksemplar, millele kirjutavad alla Euroopa Liidu ja SADC majanduspartnerluslepingu riikide esindaja.

#### *Artikkel 9*

### **Üldsuse juurdepääs**

1. Tolliprotseduuride ja kaubanduse lihtsustamise erikomitee istungid ei ole avalikud, v.a juhul, kui otsustatakse teisiti.
2. Iga lepinguosaline võib otsustada tolliprotseduuride ja kaubanduse lihtsustamise erikomitee otsused ja soovitused avaldada.

#### *III PEATÜKK*

### **Lõppsätted**

#### *Artikkel 10*

### **Kulud**

1. Iga lepinguosaline kannab ise tolliprotseduuride ja kaubanduse lihtsustamise erikomitee istungitel osalemise kulud, sealhulgas nii personali-, sõidu- ja elamiskulud kui ka posti- ja telekommunikatsioonikulud.
2. Istungite korraldamise, suulise tõlke teenuste osutamise ja dokumentide paljundamisega seotud kulud kannab istungit korraldav lepinguosaline.

#### *Artikkel 11*

### **Töökorra muutmine**

Käesolevat töökorda võib muuta tolliprotseduuride ja kaubanduse lihtsustamise erikomitee kirjaliku otsusega vastavalt artiklile 8.

---

**NÕUKOGU RAKENDUSOTSUS (EL) 2022/569,****4. aprill 2022,****DNA-andmete automatiseeritud vahetamise alustamise kohta Itaalias**

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 23. juuni 2008. aasta otsust 2008/615/JSK piiriülese koostöö tõhustamise kohta, eelkõige seoses terrorismi- ja piiriülese kuritegevuse vastase võitlusega, <sup>(1)</sup> eriti selle artiklit 33,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi arvamust <sup>(2)</sup>

ning arvestades järgmist:

- (1) Otsuse 2008/615/JSK artikli 25 lõike 2 kohaselt ei või kõnealuse otsusega ette nähtud isikuandmete edastamine toimuda enne, kui nimetatud otsuse 6. peatükis sätestatud andmekaitse üldsätted on rakendatud sellises edastamises osalevate liikmesriikide territooriumil kehtivas riiklikus õiguses.
- (2) Nõukogu otsuse 2008/616/JSK <sup>(3)</sup> artiklis 20 on sätestatud, et põhjenduses 1 osutatud tingimuse täitmist otsuse 2008/615/JSK 2. peatüki kohase automatiseeritud andmevahetuse osas tuleb kontrollida küsimustikul, hindamiskülastusel ja süsteemi katselisel kasutamisel põhineva hindamisaruande alusel.
- (3) Itaalia on teatanud nõukogu peasekretariaadile riiklikud DNA-registrid, mille suhtes kohaldatakse otsuse 2008/615/JSK artikleid 2–6, ning nimetatud otsuse artikli 3 lõikes 1 osutatud automatiseeritud otsingu tingimused kooskõlas nimetatud otsuse artikli 36 lõikega 2.
- (4) Otsuse 2008/616/JSK lisa 4. peatüki punkti 1.1 kohaselt koostab asjaomane nõukogu töörühm iga andmekategooria puhul automatiseeritud andmevahetust käsitleva küsimustiku ja niipea kui liikmesriik leiab, et tema puhul on täidetud vastavasse andmekategooriasse kuuluvate andmete vahetamise tingimused, peab ta küsimustiku täitma.
- (5) Itaalia on täitnud andmekaitset käsitleva küsimustiku ja DNA-andmete vahetamist käsitleva küsimustiku.
- (6) Itaalia on koos Saksamaa ja Austriaga süsteemi edukalt katseliselt kasutanud.
- (7) Itaalias on toimunud hindamiskülastus ning Saksamaa ja Austria hindamisrühm on koostanud hindamiskülastuse aruande ja edastanud selle asjaomasele nõukogu töörühmale.
- (8) Nõukogule on esitatud üldine hindamisaruanne, milles võetakse kokku DNA-andmete vahetamist käsitleva küsimustiku, hindamiskülastuse ja katselise kasutamise tulemused.
- (9) Olles teatavaks võtnud kõigi nende liikmesriikide nõusoleku, kelle suhtes otsus 2008/615/JSK on siduv, otsustas nõukogu 9. detsembril 2021, et Itaalia on täielikult rakendanud otsuse 2008/615/JSK 6. peatükis sätestatud andmekaitse üldsätted.

<sup>(1)</sup> ELT L 210, 6.8.2008, lk 1.

<sup>(2)</sup> 24. märtsi 2022. aasta arvamus (*Euroopa Liidu Teatajas* seni avaldamata).

<sup>(3)</sup> Nõukogu 23. juuni 2008. aasta otsus 2008/616/JSK, millega rakendatakse otsust 2008/615/JSK piiriülese koostöö tõhustamise kohta, eelkõige seoses terrorismi- ja piiriülese kuritegevuse vastase võitlusega (ELT L 210, 6.8.2008, lk 12).

- (10) Seega peaks Itaalia DNA-andmete automatiseeritud otsingu eesmärgil olema õigus saada ja edastada isikuandmeid vastavalt otsuse 2008/615/JSK artiklitele 3 ja 4.
- (11) Otsuse 2008/615/JSK artikliga 33 antakse nõukogule rakendamisevolitused selliste meetmete võtmiseks, mida on vaja nimetatud otsuse rakendamiseks, eelkõige kõnealuse otsuse kohaselt ette nähtud isikuandmete saamiseks ja edastamiseks.
- (12) Kuna selliste rakendamisevolituste teostamiseks vajalikud tingimused on täidetud ja asjakohast korda on järgitud, tuleks võtta vastu rakendusotsus DNA-andmete automatiseeritud vahetamise alustamise kohta Itaalias, et võimaldada nimetatud liikmesriigil saada ja edastada isikuandmeid vastavalt otsuse 2008/615/JSK artiklitele 3 ja 4.
- (13) Otsus 2008/615/JSK on Taani ja Iirimaa suhtes siduv ning seepärast osalevad nad käesoleva otsuse, millega rakendatakse otsust 2008/615/JSK, vastuvõtmisel ja kohaldamisel,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

*Artikkel 1*

Itaalia on DNA-andmete automatiseeritud otsingu ja võrdlemise eesmärgil õigus saada ja edastada isikuandmeid vastavalt otsuse 2008/615/JSK artiklitele 3 ja 4 alates 9. aprillist 2022.

*Artikkel 2*

Käesolev otsus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolevat otsust kohaldatakse kooskõlas aluslepingutega.

Luxembourg, 4. aprill 2022

*Nõukogu nimel*  
*eesistuja*

R. BACHELOT-NARQUIN

---

**NÕUKOGU RAKENDUSOTSUS (EL) 2022/570,****4. aprill 2022,****daktüloskoopiliste andmete automatiseeritud vahetamise alustamise kohta Itaalias**

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 23. juuni 2008. aasta otsust 2008/615/JSK piiriülese koostöö tõhustamise kohta, eelkõige seoses terrorismi- ja piiriülese kuritegevuse vastase võitlusega, <sup>(1)</sup> eriti selle artiklit 33,võttes arvesse Euroopa Parlamendi arvamust <sup>(2)</sup>

ning arvestades järgmist:

- (1) Otsuse 2008/615/JSK artikli 25 lõike 2 kohaselt ei või kõnealuse otsusega ette nähtud isikuandmete edastamine toimuda enne, kui nimetatud otsuse 6. peatükis sätestatud andmekaitse üldsätted on rakendatud sellises edastamises osalevate liikmesriikide territooriumil kehtivas riiklikus õiguses.
- (2) Nõukogu otsuse 2008/616/JSK <sup>(3)</sup> artiklis 20 on sätestatud, et põhjenduses 1 osutatud tingimuse täitmist otsuse 2008/615/JSK 2. peatüki kohase automatiseeritud andmevahetuse osas tuleb kontrollida küsimustikul, hindamiskülastusel ja süsteemi katselisel kasutamisel põhineva hindamisaruande alusel.
- (3) Otsuse 2008/616/JSK lisa 4. peatüki punkti 1.1 kohaselt koostab asjaomane nõukogu töörühm iga andmekategooria puhul automatiseeritud andmevahetust käsitleva küsimustiku ja niipea kui liikmesriik leiab, et tema puhul on täidetud vastavasse andmekategooriasse kuuluvate andmete vahetamise tingimused, peab ta küsimustiku täitma.
- (4) Itaalia on täitnud andmekaitset käsitleva küsimustiku ja daktüloskoopiliste andmete vahetamist käsitleva küsimustiku.
- (5) Itaalia on koos Saksamaa ja Austriaga süsteemi edukalt katseliselt kasutanud.
- (6) Itaalias on toimunud hindamiskülastus ning Saksamaa ja Austria hindamisrühm on koostanud hindamiskülastuse aruande ja edastanud selle asjaomasele nõukogu töörühmale.
- (7) Nõukogule on esitatud üldine hindamisaruanne, milles võetakse kokku daktüloskoopiliste andmete vahetamist käsitleva küsimustiku, hindamiskülastuse ja katselise kasutamise tulemused.
- (8) Olles teatavaks võtnud kõigi nende liikmesriikide nõusoleku, kelle suhtes otsus 2008/615/JSK on siduv, otsustas nõukogu 9. detsembril 2021, et Itaalia on täielikult rakendanud otsuse 2008/615/JSK 6. peatükis sätestatud andmekaitse üldsätted.
- (9) Seega peaks Itaaliale daktüloskoopiliste andmete automatiseeritud otsingu eesmärgil olema õigus saada ja edastada isikuandmeid vastavalt otsuse 2008/615/JSK artiklile 9.
- (10) Otsuse 2008/615/JSK artikliga 33 antakse nõukogule rakendamisolulised selliste meetmete võtmiseks, mida on vaja nimetatud otsuse rakendamiseks, eelkõige kõnealuse otsuse kohaselt ette nähtud isikuandmete saamiseks ja edastamiseks.

<sup>(1)</sup> ELT L 210, 6.8.2008, lk 1.

<sup>(2)</sup> 24. märtsi 2022. aasta arvamus (*Euroopa Liidu Teatajas* seni avaldamata).

<sup>(3)</sup> Nõukogu 23. juuni 2008. aasta otsus 2008/616/JSK, millega rakendatakse otsust 2008/615/JSK piiriülese koostöö tõhustamise kohta, eelkõige seoses terrorismi- ja piiriülese kuritegevuse vastase võitlusega (ELT L 210, 6.8.2008, lk 12).



- (11) Kuna selliste rakendamisvolituste teostamiseks vajalikud tingimused on täidetud ja asjakohast korda on järgitud, tuleks võtta vastu rakendusotsus daktüloskoopiliste andmete automatiseeritud vahetamise alustamise kohta Itaalias, et võimaldada nimetatud liikmesriigil saada ja edastada isikuandmeid vastavalt otsuse 2008/615/JSK artiklile 9.
- (12) Otsus 2008/615/JSK on Taani ja Iirimaa suhtes siduv ning seepärast osalevad nad käesoleva otsuse, millega rakendatakse otsust 2008/615/JSK, vastuvõtmisel ja kohaldamisel,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

*Artikkel 1*

Itaaliale on daktüloskoopiliste andmete automatiseeritud otsingu eesmärgil õigus saada ja edastada isikuandmeid vastavalt otsuse 2008/615/JSK artiklile 9 alates 9. aprillist 2022.

*Artikkel 2*

Käesolev otsus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolevat otsust kohaldatakse kooskõlas aluslepingutega.

Luxembourg, 4. aprill 2022

*Nõukogu nimel*

*eesistuja*

R. BACHELOT-NARQUIN

---

## NÕUKOGU RAKENDUSOTSUS (EL) 2022/571,

4. aprill 2022,

## sõidukite registreerimisandmete automatiseeritud vahetamise alustamise kohta Itaalias

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 23. juuni 2008. aasta otsust 2008/615/JSK piiriülese koostöö tõhustamise kohta, eelkõige seoses terrorismi- ja piiriülese kuritegevuse vastase võitlusega, <sup>(1)</sup> eriti selle artiklit 33,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi arvamust <sup>(2)</sup>

ning arvestades järgmist:

- (1) Otsuse 2008/615/JSK artikli 25 lõike 2 kohaselt ei või kõnealuse otsusega ette nähtud isikuandmete edastamine toimuda enne, kui nimetatud otsuse 6. peatükis sätestatud andmekaitse üldsätted on rakendatud sellises edastamises osalevate liikmesriikide territooriumil kehtivas riiklikus õiguses.
- (2) Nõukogu otsuse 2008/616/JSK <sup>(3)</sup> artiklis 20 on sätestatud, et põhjenduses 1 osutatud tingimuse täitmist otsuse 2008/615/JSK 2. peatüki kohase automatiseeritud andmevahetuse osas tuleb kontrollida küsimustikul, hindamiskülastusel ja süsteemi katselisel kasutamisel põhineva hindamisaruande alusel.
- (3) Otsuse 2008/616/JSK lisa 4. peatüki punkti 1.1 kohaselt koostab asjaomane nõukogu töörühm iga andmekategooria puhul automatiseeritud andmevahetust käsitleva küsimustiku ja niipea kui liikmesriik leiab, et tema puhul on täidetud vastavasse andmekategooriasse kuuluvate andmete vahetamise tingimused, peab ta küsimustiku täitma.
- (4) Itaalia on täitnud andmekaitset käsitleva küsimustiku ja sõidukite registreerimisandmete vahetamist käsitleva küsimustiku.
- (5) Itaalia on koos Madalmaadega süsteemi edukalt katseliselt kasutanud.
- (6) Itaalias on toimunud hindamiskülastus ning Madalmaade ja Portugali hindamisrühm on koostanud hindamiskülastuse aruande ja edastanud selle asjaomasele nõukogu töörühmale.
- (7) Nõukogule on esitatud üldine hindamisaruanne, milles võetakse kokku sõidukite registreerimisandmete vahetamist käsitleva küsimustiku, hindamiskülastuse ja katselise kasutamise tulemused.
- (8) Olles teatavaks võtnud kõigi nende liikmesriikide nõusoleku, kelle suhtes otsus 2008/615/JSK on siduv, otsustas nõukogu 9. detsembril 2021, et Itaalia on täielikult rakendanud otsuse 2008/615/JSK 6. peatüki andmekaitset käsitlevad üldsätted.
- (9) Seega peaks Itaalias sõidukite registreerimisandmete automatiseeritud otsingu eesmärgil olema õigus saada ja edastada isikuandmeid vastavalt otsuse 2008/615/JSK artiklile 12.
- (10) Otsuse 2008/615/JSK artikliga 33 antakse nõukogule rakendamisvolitused selliste meetmete võtmiseks, mida on vaja nimetatud otsuse rakendamiseks, eelkõige kõnealuse otsuse kohaselt ette nähtud isikuandmete saamiseks ja edastamiseks.

<sup>(1)</sup> ELT L 210, 6.8.2008, lk 1.

<sup>(2)</sup> 24. märtsi 2022. aasta arvamus (*Euroopa Liidu Teatajas* seni avaldamata).

<sup>(3)</sup> Nõukogu 23. juuni 2008. aasta otsus 2008/616/JSK, millega rakendatakse otsust 2008/615/JSK piiriülese koostöö tõhustamise kohta, eelkõige seoses terrorismi- ja piiriülese kuritegevuse vastase võitlusega (ELT L 210, 6.8.2008, lk 12).

- (11) Kuna selliste rakendamisolutuste teostamiseks vajalikud tingimused on täidetud ja asjakohast korda on järgitud, tuleks võtta vastu rakendusotsus sõidukite registreerimisandmete automatiseeritud vahetamise alustamise kohta Itaalias, et võimaldada nimetatud liikmesriigil saada ja edastada isikuandmeid vastavalt otsuse 2008/615/JSK artiklile 12.
- (12) Otsus 2008/615/JSK on Taani ja Iirimaa suhtes siduv ning seepärast osalevad nad käesoleva otsuse, millega rakendatakse otsust 2008/615/JSK, vastuvõtmisel ja kohaldamisel,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

*Artikkel 1*

Itaaliale on sõidukite registreerimisandmete automatiseeritud otsingu eesmärgil õigus saada ja edastada isikuandmeid vastavalt otsuse 2008/615/JSK artiklile 12 alates 9. aprillist 2022.

*Artikkel 2*

Käesolev otsus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolevat otsust kohaldatakse kooskõlas aluslepingutega.

Luxembourg, 4. aprill 2022

*Nõukogu nimel*

*eesistuja*

R. BACHELOT-NARQUIN

---

## NÕUKOGU RAKENDUSOTSUS (EL) 2022/572,

4. aprill 2022,

## sõidukite registreerimisandmete automatiseeritud vahetamise alustamise kohta Kreekas

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 23. juuni 2008. aasta otsust 2008/615/JSK piiriülese koostöö tõhustamise kohta, eelkõige seoses terrorismi- ja piiriülese kuritegevuse vastase võitlusega, <sup>(1)</sup> eriti selle artiklit 33,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi arvamust <sup>(2)</sup>

ning arvestades järgmist:

- (1) Otsuse 2008/615/JSK artikli 25 lõike 2 kohaselt ei või kõnealuse otsusega ette nähtud isikuandmete edastamine toimuda enne, kui nimetatud otsuse 6. peatükis sätestatud andmekaitse üldsätted on rakendatud sellises edastamises osalevate liikmesriikide territooriumil kehtivas riiklikus õiguses.
- (2) Nõukogu otsuse 2008/616/JSK <sup>(3)</sup> artiklis 20 on sätestatud, et põhjenduses 1 osutatud tingimuse täitmist otsuse 2008/615/JSK 2. peatüki kohase automatiseeritud andmevahetuse osas tuleb kontrollida küsimustikul, hindamiskülastusel ja süsteemi katselisel kasutamisel põhineva hindamisaruande alusel.
- (3) Otsuse 2008/616/JSK lisa 4. peatüki punkti 1.1 kohaselt koostab asjaomane nõukogu töörühm iga andmekategooria puhul automatiseeritud andmevahetust käsitleva küsimustiku ja niipea kui liikmesriik leiab, et tema puhul on täidetud vastavasse andmekategooriasse kuuluvate andmete vahetamise tingimused, peab ta küsimustiku täitma.
- (4) Kreeka on täitnud andmekaitset käsitleva küsimustiku ja sõidukite registreerimisandmete vahetamist käsitleva küsimustiku.
- (5) Kreeka on koos Madalmaadega süsteemi edukalt katseliselt kasutanud.
- (6) Kreekas on toimunud hindamiskülastus ning Madalmaade ja Küprose hindamisrühm on koostanud hindamiskülastuse aruande ja edastanud selle asjaomasele nõukogu töörühmale.
- (7) Nõukogule on esitatud üldine hindamisaruanne, milles võetakse kokku sõidukite registreerimisandmete vahetamist käsitleva küsimustiku, hindamiskülastuse ja katselise kasutamise tulemused.
- (8) Olles teatavaks võtnud kõigi nende liikmesriikide nõusoleku, kelle suhtes otsus 2008/615/JSK on siduv, otsustas nõukogu 9. detsembril 2021, et Kreeka on täielikult rakendanud otsuse 2008/615/JSK 6. peatüki andmekaitse üldsätted.
- (9) Seega peaks Kreekal sõidukite registreerimisandmete automatiseeritud otsingu eesmärgil olema õigus saada ja edastada isikuandmeid vastavalt otsuse 2008/615/JSK artiklile 12.
- (10) Otsuse 2008/615/JSK artikliga 33 antakse nõukogule rakendamisolulised selliste meetmete võtmiseks, mida on vaja nimetatud otsuse rakendamiseks, eelkõige seoses selle otsuse kohaselt ette nähtud isikuandmete saamise ja edastamisega.

<sup>(1)</sup> ELT L 210, 6.8.2008, lk 1.

<sup>(2)</sup> 24. märtsi 2022. aasta arvamus (*Euroopa Liidu Teatajas* seni avaldamata).

<sup>(3)</sup> Nõukogu 23. juuni 2008. aasta otsus 2008/616/JSK, millega rakendatakse otsust 2008/615/JSK piiriülese koostöö tõhustamise kohta, eelkõige seoses terrorismi- ja piiriülese kuritegevuse vastase võitlusega (ELT L 210, 6.8.2008, lk 12).

- (11) Kuna selliste rakendamisvolituste teostamiseks vajalikud tingimused on täidetud ja asjakohast korda on järgitud, tuleks võtta vastu rakendusotsus sõidukite registreerimisandmete automatiseeritud vahetamise alustamise kohta Kreekas, et võimaldada nimetatud liikmesriigil saada ja edastada isikuandmeid vastavalt otsuse 2008/615/JSK artiklile 12.
- (12) Otsus 2008/615/JSK on Taani ja Iirimaa suhtes siduv ning seepärast osalevad nad käesoleva otsuse, millega rakendatakse otsust 2008/615/JSK, vastuvõtmisel ja kohaldamisel,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

*Artikkel 1*

Kreekal on sõidukite registreerimisandmete automatiseeritud otsingu eesmärgil õigus saada ja edastada isikuandmeid vastavalt otsuse 2008/615/JSK artiklile 12 alates 9. aprillist 2022.

*Artikkel 2*

Käesolev otsus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolevat otsust kohaldatakse kooskõlas aluslepingutega.

Luxembourg, 4. aprill 2022

*Nõukogu nimel*

*eesistuja*

R. BACHELOT-NARQUIN

---

**NÕUKOGU OTSUS (ÜVJP) 2022/573,****7. aprill 2022,****millega muudetakse otsust (ÜVJP) 2019/538 Keemiarelvade Keelustamise Organisatsiooni (OPCW) tegevuse toetamise kohta massihävitusrelvade leviku tõkestamise ELi strateegia rakendamise raames**

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu lepingut, eriti selle artikli 28 lõiget 1 ja artikli 31 lõiget 1,

võttes arvesse liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja ettepanekut

ning arvestades järgmist:

- (1) Nõukogu võttis 1. aprillil 2019 vastu otsuse (ÜVJP) 2019/538 <sup>(1)</sup> Keemiarelvade Keelustamise Organisatsiooni (OPCW) tegevuse toetamise kohta massihävitusrelvade leviku tõkestamise ELi strateegia rakendamise raames.
- (2) 9. veebruaril 2022 taotles OPCW, mis vastutab otsuse (ÜVJP) 2019/538 artiklis 1 osutatud projektide tehnilise rakendamise eest, nimetatud otsuse rakendamisperioodi pikendamist 12 kuu võrra kuni 30. aprillini 2023. Taotletud pikendamine võimaldab OPCW-l leevendada COVID-19 pandeemia mõju konkreetsete projektitegevuste rakendamisele.
- (3) Otsuse (ÜVJP) 2019/538 artiklis 1 osutatud projektide rakendamist saab jätkata ilma finantsmõjuta kuni 30. aprillini 2023.
- (4) Otsust (ÜVJP) 2019/538 tuleks seetõttu vastavalt muuta,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

*Artikkel 1*

Otsuse (ÜVJP) 2019/538 artikli 5 lõige 2 asendatakse järgmisega:

„2. Käesolev otsus kaotab kehtivuse 30. aprillil 2023.“

*Artikkel 2*

Käesolev otsus jõustub selle vastuvõtmise päeval.

Luxembourg, 7. aprill 2022

Nõukogu nimel  
eesistuja  
J. DENORMANDIE

---

<sup>(1)</sup> Nõukogu 1. aprilli 2019. aasta otsus (ÜVJP) 2019/538 Keemiarelvade Keelustamise Organisatsiooni (OPCW) tegevuse toetamise kohta massihävitusrelvade leviku vastase ELi strateegia rakendamise raames (ELT L 93, 2.4.2019, lk 3).

**NÕUKOGU OTSUS (ÜVJP) 2022/574,****7. aprill 2022,****millega muudetakse otsust (ÜVJP) 2017/809 massihävitusrelvade ja nende kandevahendite leviku tõkestamist käsitleva ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooni 1540 (2004) rakendamise toetamiseks**

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu lepingut, eriti selle artikli 28 lõiget 1 ja artikli 31 lõiget 1,

võttes arvesse liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja ettepanekut

ning arvestades järgmist:

- (1) Nõukogu võttis 11. mail 2017 vastu otsuse (ÜVJP) 2017/809 <sup>(1)</sup>, millega kehtestatakse nimetatud otsuse artiklis 1 osutatud projektide rakendamise kestuseks 36 kuud alates otsuse artikli 3 lõikes 3 osutatud rahastamislepingu sõlmimise päevast.
- (2) Nõukogu võttis 16. juunil 2020 vastu otsuse (ÜVJP) 2020/795 <sup>(2)</sup>, millega muudetakse otsust (ÜVJP) 2017/809 massihävitusrelvade ja nende kandevahendite leviku tõkestamist käsitleva ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooni 1540 (2004) rakendamise toetamiseks, pikendades otsuse rakendamise perioodi 10. augustini 2021.
- (3) Nõukogu võttis 21. juunil 2021 vastu otsuse (ÜVJP) 2021/1025 <sup>(3)</sup>, millega muudetakse otsust (ÜVJP) 2017/809 massihävitusrelvade ja nende kandevahendite leviku tõkestamist käsitleva ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooni 1540 (2004) rakendamise toetamiseks, pikendades otsuse rakendamise perioodi 25. aprillini 2022.
- (4) 15. veebruaril 2022 taotles ÜRO desarmeerimisküsimuste büroo (UNODA), kes vastutab otsuse (ÜVJP) 2017/809 artiklis 1 osutatud projektide tehnilise rakendamise eest, otsuse rakendusperioodi pikendamist veel kümne kuu võrra. Taotletud pikendamine lubaks UNODA-l jätkata abi andmist ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooni 1540 (2004) rakendavatele ÜRO liikmesriikidele, toetada jätkuvalt käimasolevat põhjalikku läbivaatamist, jätkata ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooni 1540 (2004) alusel loodud komitee abistamist kuni selle 30. novembrini 2022 pikendatud volituste lõppemiseni ning leevendada COVID-19 pandeemia tõttu ellu viimata projektidest tingitud kahju.
- (5) Otsuse (ÜVJP) 2017/809 artiklis 1 osutatud projekte saab jätkata ilma finantsmõjuta kuni 25. veebruarini 2023.
- (6) Otsust (ÜVJP) 2017/809 tuleks seetõttu vastavalt muuta,

<sup>(1)</sup> Nõukogu 11. mai 2017. aasta otsus (ÜVJP) 2017/809 massihävitusrelvade ja nende kandevahendite leviku tõkestamist käsitleva ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooni 1540 (2004) rakendamise toetamiseks (ELT L 121, 12.5.2017, lk 39).

<sup>(2)</sup> Nõukogu 16. juuni 2020. aasta otsus (ÜVJP) 2020/795, millega muudetakse otsust (ÜVJP) 2017/809 massihävitusrelvade ja nende kandevahendite leviku tõkestamist käsitleva ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooni 1540 (2004) rakendamise toetamiseks (ELT L 193, 17.6.2020, lk 14).

<sup>(3)</sup> Nõukogu 21. juuni 2021. aasta otsus (ÜVJP) 2021/1025, millega muudetakse otsust (ÜVJP) 2017/809 massihävitusrelvade ja nende kandevahendite leviku tõkestamist käsitleva ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooni 1540 (2004) rakendamise toetamiseks (ELT L 224, 24.6.2021, lk 22).

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

*Artikkel 1*

Otsuse (ÜVJP) 2017/809 artikli 5 lõige 2 asendatakse järgmisega:

„2. Otsus kaotab kehtivuse 25. veebruaril 2023.“

*Artikkel 2*

Käesolev otsus jõustub selle vastuvõtmise päeval.

Luxembourg, 7. aprill 2022

*Nõukogu nimel*  
*eesistuja*  
J. DENORMANDIE

---



**KOMISJONI RAKENDUSOTSUS (EL) 2022/575,****6. aprill 2022,****milles käsitletakse erakorralisi meetmeid kolmandatest riikidest või kolmandatelt territooriumidelt pärit heina- ja põhusaadetiste kaudu suu- ja sõrataudi liitu sissetoomise ärahoidmiseks ning millega tunnistatakse kehtetuks rakendusmäärus (EL) 2020/2208***(teatavaks tehtud numbri C(2022) 2078 all)***(EMPs kohaldatav tekst)**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 9. märtsi 2016. aasta määrust (EL) 2016/429 loomataudide kohta, millega muudetakse teatavaid loomatervise valdkonna õigusakte või tunnistatakse need kehtetuks (loomatervise määrus), <sup>(1)</sup> eriti selle artikli 261 lõike 1 punkti b,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 15. märtsi 2017. aasta määrust (EL) 2017/625, mis käsitleb ametlikku kontrolli ja muid ametlikke toiminguid, mida tehakse eesmärgiga tagada toidu- ja söödaalaste õigusnormide ning loomatervise ja loomade heaolu, taimetervise- ja taimekaitsevahendite alaste õigusnormide kohaldamine, millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruseid (EÜ) nr 999/2001, (EÜ) nr 396/2005, (EÜ) nr 1069/2009, (EÜ) nr 1107/2009, (EL) nr 1151/2012, (EL) nr 652/2014, (EL) 2016/429 ja (EL) 2016/2031, nõukogu määruseid (EÜ) nr 1/2005 ja (EÜ) nr 1099/2009 ning nõukogu direktiive 98/58/EÜ, 1999/74/EÜ, 2007/43/EÜ, 2008/119/EÜ ja 2008/120/EÜ ning millega tunnistatakse kehtetuks Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrused (EÜ) nr 854/2004 ja (EÜ) nr 882/2004, nõukogu direktiivid 89/608/EMÜ, 89/662/EMÜ, 90/425/EMÜ, 91/496/EMÜ, 96/23/EÜ, 96/93/EÜ ja 97/78/EÜ ja nõukogu otsus 92/438/EMÜ (ametliku kontrolli määrus), <sup>(2)</sup> eriti selle artikli 128 lõiget 1,

ning arvestades järgmist:

- (1) Suu- ja sõrataud on äge ja väga nakkav kariloomade viirushaigus, mis võib avaldada märkimisväärset majanduslikku mõju põllumajandussektorile ja kiiresti levida saastunud taimsete materjalide, sealhulgas heina ja põhu kaudu.
- (2) Hein ja põhk on ainsad taimsed materjalid, mille saadetiste liitu toomise piirangud olid sätestatud komisjoni määruses (EÜ) nr 136/2004, <sup>(3)</sup> mida kohaldatai kuni 20. aprillini 2021. Eelkõige lubati liitu tuua ainult määruse (EÜ) nr 136/2004 V lisas loetletud kolmandatest riikidest või kolmandatelt territooriumidelt pärit heina- ja põhusaadetisi. Võttes arvesse kõnealuste materjalide kaudu suu- ja sõrataudi levimise ohtu, on asjakohane, et liidu õiguses kehtivad sellised piirangud ka edaspidi.
- (3) Määrusega (EL) 2016/429 kehtestatud uus loomatervise õigusraamistik, mida kohaldatakse alates 21. aprillist 2021, peaks tagama sujuva ülemineku varasemate liidu õigusaktidega (sh taimse materjali liitu toomist käsitlevad õigusaktid) kehtestatud ja tõhusaks osutunud nõuetelt. Seepärast tuleks nende varem kehtestatud eeskirjade

<sup>(1)</sup> ELT L 84, 31.3.2016, lk 1.

<sup>(2)</sup> ELT L 95, 7.4.2017, lk 1.

<sup>(3)</sup> Komisjoni 22. jaanuari 2004. aasta määrus (EÜ) nr 136/2004, milles sätestatakse kolmandatest riikidest imporditud kaupade veterinaarkontrolli kord ühenduse piiripunktides (ELT L 21, 28.1.2004, lk 11).

eesmärk ja sisu käesoleva otsusega kehtestatud eeskirjades säilitada, kuni saadakse Euroopa Toiduohutusameti (EFSA) teaduslik arvamus, milles hinnatakse kolmandatest riikidest või kolmandatelt territooriumidelt pärit heina- ja põhusaadetiste kaudu suu- ja sõrataudi ning komisjoni rakendusmääruse (EL) 2018/1882<sup>(4)</sup> artikli 1 punktis 1 osutatud muude A-kategooria taudide liitu sissetoomisega kaasnevaid loomaterviseriske.

- (4) Seepärast on vaja käesoleva otsusega kehtestada selliste kolmandate riikide või territooriumide loetelu, millest on lubatud liitu tuua heina- ja põhusaadetisi. Sellises loetelus tuleks arvesse võtta määruse (EÜ) nr 136/2004 V lisas esitatud loetelu ja komisjoni rakendusmääruse (EL) 2021/404<sup>(5)</sup> II lisas esitatud selliste kolmandate riikide või territooriumide või nende tsoonide loetelu, millest tänu soodsale loomatervise olukorrale (muu hulgas suu- ja sõrataudi osas) on lubatud liitu tuua kabiloomade saadetisi. Selleks et vältida häireid kaubanduses ja selguse huvides tuleks kehtestada ka selliste kolmandate riikide või territooriumide eraldi loetelu, millest on lubatud liitu tuua põletuskäitises põletamiseks ettenähtud granuleeritud põhu saadetisi.
- (5) Selleks et vältida põletamiseks ettenähtud granuleeritud põhu saadetiste kokkupuudet suu- ja sõrataudile vastuvõtlike loomadega, tuleks käesolevas otsuses sätestada ranged riskimaandamisemeetmed selliste saadetiste tarnimiseks liidus asuvasse sihtettevõttesse. Need tuleks suunata Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 952/2013<sup>(6)</sup> artikli 210 punktiga a ette nähtud tolli eriprotseduuridele ja nende vedu tuleks kooskõlas komisjoni delegeeritud määrusega (EL) 2019/1666<sup>(7)</sup> jälgida määruse (EL) 2017/625 artiklis 131 sätestatud ametliku kontrolli elektroonilise teabehaldussüsteemi (IMSOC) kaudu ning need tuleks tarnida liitu sisenemise piiripunkti otse liidus asuvasse sihtpõletuskäitisesse, kus need põletatakse.
- (6) Heina ja põhu CN-koodid on esitatud komisjoni rakendusmääruse (EL) 2021/632<sup>(8)</sup> lisa 12. peatükis ning seepärast tuleks neid käesolevas otsuses arvesse võtta.
- (7) Lihtsustamise ja õigusselguse huvides tuleks tunnistada kehtetuks komisjoni rakendusmäärus (EL) 2020/2208,<sup>(9)</sup> millega praegu lubatakse importida liitu heina- ja põhusaadetisi Suurbritanniast ja Briti krooni sõltkondade aladelt, mis tuleks loetleda käesoleva otsuse lisa 1. osas.
- (8) Käesoleva otsusega ettenähtud meetmed on kooskõlas alalise taime-, looma-, toidu- ja söödakomitee arvamusega,

<sup>(4)</sup> Komisjoni 3. detsembri 2018. aasta rakendusmäärus (EL) 2018/1882, milles käsitletakse loetellu kantud taudide kategooriate suhtes teatavate taudiennetuse ja -tõrje eeskirjade kohaldamist ning millega kehtestatakse nimekiri liikidest ja liigirühmadest, mis kujutavad endast arvestatavat riski kõnealuste loetellu kantud taudide levimisel (ELT L 308, 4.12.2018, lk 21).

<sup>(5)</sup> Komisjoni 24. märtsi 2021. aasta rakendusmäärus (EL) 2021/404, millega kehtestatakse selliste kolmandate riikide, territooriumide või nende tsoonide loetelud, millest on lubatud liitu tuua loomi, loomset paljundusmaterjali ja loomseid saadusi kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EL) 2016/429 (ELT L 114, 31.3.2021, lk 1).

<sup>(6)</sup> Euroopa Parlamendi ja nõukogu 9. oktoobri 2013. aasta määrus (EL) nr 952/2013, millega kehtestatakse liidu tolliseadustik (ELT L 269, 10.10.2013, lk 1).

<sup>(7)</sup> Komisjoni 24. juuni 2019. aasta delegeeritud määrus (EL) 2019/1666, millega täiendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EL) 2017/625 tingimuste osas, mis on vajalikud teatavate kaupade saadetiste veo ja saabumise jälgimiseks teel liitu saabumise piiripunkti liidus asuvasse sihtettevõttesse (ELT L 255, 4.10.2019, lk 1).

<sup>(8)</sup> Komisjoni 13. aprilli 2021. aasta rakendusmäärus (EL) 2021/632, millega kehtestatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2017/625 rakenduseeskirjad seoses loeteludega loomadest, loomsetest saadustest, loomsest paljundusmaterjalist, loomsetest kõrvalsaadustest ja nendest saadud toodetest, liitoodetest ning heinast ja põhust, mille suhtes kohaldatakse piiripunktides ametlikku kontrolli, ning tunnustatakse kehtetuks komisjoni rakendusmäärus (EL) 2019/2007 ja komisjoni otsus 2007/275/EÜ (ELT L 132, 19.4.2021, lk 24).

<sup>(9)</sup> Komisjoni 22. detsembri 2020. aasta rakendusmäärus (EL) 2020/2208 Ühendkuningriigile kui sellisele kolmandale riigile osutamise kohta, millest on lubatud liitu importida heina- ja põhusaadetisi (ELT L 438, 28.12.2020, lk 21).

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

*Artikkel 1*

**Reguleerimise ja kohaldamisala**

Käesoleva otsusega kehtestatakse erakorralised meetmed kolmandatest riikidest ja kolmandatelt territooriumidelt pärit heina- ja põhusaadetiste liitu toomiseks.

*Artikkel 2*

**Heina- ja põhusaadetiste liitu toomise nõuded**

1. Rakendusmääruse (EL) 2021/632 lisa 12. peatükis osutatud põhu (CN-kood ex 1213 00 00) või kõnealuse lisa 12. peatükis osutatud heina (CN-kood: ex 1214 90) saadetisi lubatakse liitu tuua üksnes juhul, kui sellised saadetised on pärit käesoleva otsuse lisa 1. osas loetletud kolmandatest riikidest või kolmandatelt territooriumidelt.
2. Erandina lõikest 1 lubatakse põletuskäitises põletamiseks ettenähtud granuleeritud põhu saadetisi liitu tuua, kui need vastavad järgmistele tingimustele:
  - a) need on pärit lisa 2. osas loetletud kolmandatest riikidest või kolmandatelt territooriumidelt;
  - b) need suunatakse liitu sisenemisel määruse (EL) nr 952/2013 artikli 210 punktis a sätestatud eriprotseduurile, nende vedu jälgitakse kooskõlas delegeeritud määrusega (EL) 2019/1666 määruse (EL) 2017/625 artiklis 131 sätestatud ametliku kontrolli elektroonilise teabehaldussüsteemi (IMSOC) kaudu ning need tarnitakse liitu sisenemise piirpunktist otse liidus asuvasse sihtpõletuskäitisesse, kus need põletatakse.

*Artikkel 3*

**Kehtetuks tunnistamine**

Rakendusmäärus (EL) 2020/2208 tunnistatakse kehtetuks.

*Artikkel 4*

**Adressaadid**

Käesolev otsus on adresseeritud liikmesriikidele.

Brüssel, 6. aprill 2022

*Komisjoni nimel*  
*komisjoni liige*  
Stella KYRIAKIDES

## LISA

**1. osa – Loetelu kolmandatest riikidest või territooriumidest, millest on lubatud liitu tuua heina- ja põhusaadetisi, nagu on osutatud artikli 2 lõikes 1**

Kolmanda riigi või territooriumi ISO-kood	Kolmanda riigi või territooriumi nimi
AU	Austraalia
CA	Kanada
CH	Šveits
CL	Tšiili
GB	Ühendkuningriik <sup>(1)</sup>
GG	Guernesey
GL	Gröönimaa
IM	Mani saar
IS	Island
JE	Jersey
NZ	Uus-Meremaa
RS	Serbia <sup>(2)</sup>
US	Ameerika Ühendriigid

<sup>(1)</sup> Vastavalt Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriigi Euroopa Liidust ja Euroopa Aatomienergiaühendusest väljaastumise lepingule, eriti Iirimaa ja Põhja-Iirimaa protokollis artikli 5 lõikele 4 koostoimes kõnealuse protokollis 2. lisaga, ei hõlma käesoleva lisa 1. osas olevad viited Ühendkuningriigile Põhja-Iirimaad.

<sup>(2)</sup> Kui käesolevas lisas viidatakse Serbialle, ei ole artiklis 1 osutatud erakorraliste meetmetega hõlmatud Kosovo\* territoorium.

\* Kõnealune nimetus ei piira seisukohti staatuse suhtes ning on kooskõlas ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooniga 1244/1999 ja Rahvusvahelise Kohtu arvamusega Kosovo iseseisvusdeklaratsiooni kohta.

**2. osa – Loetelu kolmandatest riikidest või territooriumidest, millest on lubatud liitu tuua granuleeritud põhu saadetisi, nagu on osutatud artikli 2 lõikes 2**

Kolmanda riigi või territooriumi ISO-kood	Kolmanda riigi või territooriumi nimi
UA	Ukraina

## PARANDUSED

**Nõukogu 20. detsembri 2021. aasta määruse (EL) 2021/2278 (millega peatatakse määruse (EL) nr 952/2013 artikli 56 lõike 2 punktis c osutatud ühise tollitariifistiku tollimaksude kohaldamine teatavate põllumajandus- ja tööstustoodete suhtes ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) nr 1387/2013) parandus**

(Euroopa Liidu Teataja L 466, 29. detsember 2021)

- 1) Leheküljel 159 lisa seerianumbri 0.8148 kande veerus pealkirjaga „Kohustusliku läbivaatamise kuupäev“

Asendatakse „01.12.2022“

järgmisega: „31.12.2022“.

- 2) Leheküljel 215 lisa seerianumbri 0.7103 kande veerus pealkirjaga „Kauba kirjeldus“

Asendatakse „... sojuskaamerates või IP võrgukaamerate tootmiseks <sup>(1)</sup>“

järgmisega: „... sojuskaamerates või IP võrgukaamerate tootmiseks“.

---

**Nõukogu 28. veebruari 2022. aasta otsuse (ÜVJP) 2022/338 (mis käsitleb Euroopa rahutagamisrahastu abimeedet Ukraina relvajõududele surmava jõu kasutamiseks mõeldud kaitseotstarbelise varustuse ja platvormide andmiseks) parandus**

(Euroopa Liidu Teataja L 60, 28. veebruar 2022)

Leheküljel 3 artikli 4 lõikes 4

asendatakse „n) Läti riigikaitse logistika- ja hankekeskus;“

järgmisega: „n) Läti Kaitseministeerium ning Läti riigikaitse logistika- ja hankekeskus;“.

---

**Nõukogu 28. veebruari 2022. aasta otsuse (ÜVJP) 2022/339 (mis käsitleb Euroopa rahutagamisrahastu abimeedet Ukraina relvajõudude toetuseks) parandus**

*(Euroopa Liidu Teataja L 61, 28. veebruar 2022)*

Leheküljel 3 artikli 4 lõike 4 punktis p

Asendatakse „p) Läti riigikaitse logistika- ja hankekeskus;“

järgmisega: „p) Läti Kaitseministeerium ning Läti riigikaitse logistika- ja hankekeskus;“.

---





ISSN 1977-0650 (elektroniline väljaanne)  
ISSN 1725-5082 (paberväljaanne)